



## PRIMER ANIVERSARIO

### EL EXCMO. SEÑOR

# Don Luis de Vereterra Estrada Carreño y Peón

Caballero de la gran cruz de la Real Orden de Isabel la Católica, Presidente de la Asociación de Ganaderos de Asturias

Falleció en Oviedo el día 15 de Noviembre de 1923

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTÓLICA

R. I. P.

Su afligida viuda, hijos, hijos políticos, hermano político, nietos y demás parientes,

Suplican a sus amigos y personas piadosas le encomienden a Dios en sus oraciones, por lo que les quedarán agradecidos.

Por su eterno descanso se celebrarán hoy misas en San Isidoro el Real de esta ciudad y mañana día 15, misas y funeral en la iglesia parroquial de Cabueñes (Gijón), así como todas las misas que se celebren en la parroquial de San Pedro, en la capilla de los Padres Agustinos y la Exposición del Santísimo en la de las Reverendas Madres Reparadoras, y las que en el mismo día se celebren en la Santa Iglesia Catedral y en las parroquiales de San Tirso, San Juan, Santa María la Real de la Corte, Padres Dominicos y Padres Jesuitas y las que se digan el día 16 en la iglesia de los Padres Carmelitas y la Exposición del Santísimo en la Capilla de las Esclavas del Corazón de Jesús. - Varios Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada por la Iglesia.

## EN VISPERAS DE LA HUELGA GENERAL MINERA

# En el mitin de la Casa del Pueblo de Madrid se exponen los aspectos del problema

## Discurso pronunciado por el exdiputado D. Julián Besteiro

### Redúzcase el problema a sus propios términos

Nada nuevo para nuestros lectores tienen las manifestaciones que ha hecho Llaneza a los periodistas de Madrid. Todo ello ha sido ya expuesto en nuestras columnas por referencias tomadas de labios del ex-diputado socialista.

Pero ello no arguye que dichas manifestaciones carezcan de importancia. La tienen por sí mismas, y más aún desde el momento en que son recogidas por la gran prensa para conocimiento del gobierno y de toda España.

Se trata sencillamente de que los obreros quieren trabajar sin desfallecer de necesidad. La solución no es cuestión de patronos y obreros, sino de Gobierno. Si éste protege determinadas industrias nacionales, mirando a los intereses del país, no se concibe que no tenga el mismo trato de favor para una industria, como la hulla, que tanto tiene que ver incluso con la independencia de la nación.

Nuestras minas suministran carbón de excelentes condiciones, según comprobaciones repetidas, hasta por mandato de la superioridad. Lo natural es que se fomente esta riqueza de due prodiamente nos dotó la naturaleza; lo natural es que se estimule la producción para no hacer al país esclavo de una nación extranjera... Y como esto no acaba de comprenderse, como restringiendo el problema a nuestra provincia ofrécese a los ojos de todos una perspectiva dolorosa para la industria y para los obreros, encontramos muy en su punto la actitud tomada por el Ayuntamiento de Sama de Langreo, dirigiéndose al Poder público para que atienda a los intereses hulleros asturianos nunca como ahora en crisis.

Esta conducta de la Corporación de Sama debe ser imitada por las de otros concejos amenazados directa o indirectamente con la catástrofe que se avecina. Y entre estas Corporaciones no debían faltar las de la capital, más autorizadas por circunstancias fáciles de comprender. Lo esencial es que quien deba resolver percir-

ba el grito de alarma de toda la provincia.

La cuestión no estriba meramente en el hecho, en sí, de la huelga; ni en que catorce o veinte mil obreros sufran las angustias del hambre. Esto, que es pavoroso, no entraña la magnitud del problema. Este se acrecienta con la paralización de una industria enorme; con el estancamiento de nuestras fuentes de producción; con el retraso económico que para la provincia representa la inactividad de las minas y de las fábricas. Ante este conflicto—el hambre y la ruina—debe levantarse Asturias como en tiempos de su famosa Junta magna, y solicitar sería y urgentemente una solución definitiva y radical del problema hullero.

No bastan soluciones transitorias, fuente de intranquilidad constante. Ayer decíamos que se encontraban en Madrid, a disposición del Directorio, todos los elementos que conjuntamente pueden coincidir en la solución. Basta con que el Directorio quiera enterarse. Patronal, obreros, comisión de peritos con su protocolo correspondiente, gobernador civil... En Madrid están todos para quien quiera oírlos. Seguramente que tan varios elementos coinciden en lo esencial: en el modo de salvar nuestra industria, que es salvar al mismo tiempo la crisis obrera.

No hay para qué apelar a indicaciones que se hicieron en el mitin de ayer en Madrid respecto a nacionalización de las minas por pertenecer a la riqueza colectiva. ¿A qué fin plantear en estos momentos semejante cuestión, ni aun incidentalmente? Si cada obra tiene su hora, como dice el Conde, la hora de aquélla ya sonará a su debido tiempo, que no está próximo ni mucho menos. Ahora se trata de soluciones más fáciles y hacederas.

Débase, pues, concretar el problema reduciéndolo a sus límites actuales, para no desleír excesivamente la proposición. de los obreros: trabajar y comer. Lo otro es, hoy por hoy, cuestión de doc-

trina, más que de realidad inmediata y tangible.

El mitin de Madrid, como verán nuestros lectores, tiene importancia, aunque en él no se haya dicho cosa distinta a lo que ya conocemos.

Nos sentiremos plenamente satisfechos si ante la magnitud del problema que a Asturias se presenta, el Directorio ateniéndose a

### (DE NUESTRO ACTIVO CORRESPONSAL EN SAMA)

#### Unas declaraciones que deben recordarse

Indudablemente la huelga minera es un peligro grande para la economía regional, y ha de repercutir en todo el país. Aquí se juzgan muy acertados los juicios que LA VOZ DE ASTURIAS ha venido exponiendo estos días; tanto es así, que a poco de llegar el periódico son agotados los ejemplares.

Tenemos confianza en que el Gobierno intervendrá a tiempo, aunque falta bien poco ya para que la huelga se declare. Esta confianza nos la inspira, por una parte el derecho que, en estos momentos a siste a patronos y obreros y el interés grande que en este asunto pone el gobernador civil-militar, señor Zuñillaga.

Ayer nos recordaba un estimado amigo unas frases del general Primo de Rivera, dichas a un periodista asturiano en el mes de Enero de este

### Lo que dijo Llaneza a un redactor de «El Sol»

También fueron muy comentadas ayer en la cuenca langreana las declaraciones que hizo a «El Sol» el Secretario del Sindicato Minero, señor Llaneza.

Habla Llaneza en términos tan claros que no dejan lugar a duda en lo que a la situación de los obreros se refiere. Los datos estadísticos que aporta el «leader» asturiano han de pesar mucho en el Gobierno, invitándole a intervenir con la urgencia que el caso reclama.

Los trabajadores de las minas leyeron con interés las manifestaciones de Llaneza, quien termina diciendo al redactor de «El Sol»: «Vamos a una huelga pacífica, obligados por las circunstancias. Pero vamos con la conciencia tranquila, porque hicimos cuanto nos fué posible por evitarla. No sabemos cuáles podrán ser las consecuencias...; pero, de todas maneras, es bueno que la opinión sepa que nuestra aspiración estaba concretada así: queremos trabajar

aquella realidad inmediata y tangible que arriba señalamos, se decide a atender las exigencias inexcusables de nuestra producción hulla, y a atenderlas con una solución definitiva que entrañe un desarrollo constante de la industria sin intranquilidades, sin la congoja persistente de que cada nueva hora nos traiga una nueva angustia.

mismo año. En efecto, en aquella fecha nuestro distinguido compañero el señor Bonet, de Gijón, entrevistó al marqués de Estella, y al hablarle del problema hullero, dijo el Presidente del Directorio: «Se ha de hacer lo posible y lo imposible por que se intensifique en toda la nación el consumo de carbón asturiano, haciendo que lo empleen los ferrocarriles, la Marina y otros consumidores del Estado».

Esto ofreció hace meses el general Primo de Rivera. Hora es de recordar el ofrecimiento al marqués de Magaz, y, si se cumple lo prometido habremos encontrado la solución a la cuestión hulla, que no tiene otro camino que el de aumentar el consumo, obligando a adquirir el carbón nacional para todos los servicios del Estado.

todos los días. Nada más. Me parece que es bien poco pedir.»

Copiamos este último párrafo de las declaraciones del señor Llaneza, porque refleja fielmente la opinión de los muchos obreros de esta zona, con quienes hemos conversado.

En la Casa del Pueblo de Sama esperan noticias del mitin de Madrid y de cuanto se relacione con la huelga.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO  
REAL SIDRA ASTURIANA  
(CIMA EXTRA)  
del Excmo. Sr. D. José Cima  
García (Oviedo)

Los mejores impresos se hacen en los Talleres La Voz de Asturias  
Tipográficos  
pues sus máquinas y materiales son de lo más moderno. Tel. 54 13.

### El Ayuntamiento de Langreo pide protección

Ayer, jueves, celebró sesión extraordinaria el Pleno de nuestro Ayuntamiento, aprobando una moción del alcalde, don Gil Rodríguez Sánchez, que reproducimos para que sirva de estímulo a otras Corporaciones que tienen el deber de velar por los sagrados intereses de Asturias. Dice así la moción:

«El que suscribe, alcalde del ilustrísimo Ayuntamiento de Langreo, somete a la aprobación de sus compañeros del Pleno, la presente proposición:

Que estima un deber de todos los organismos oficiales de Asturias defender los intereses de nuestra región, hoy amenazados por efecto de la enorme crisis que atraviesa la industria hulla.

Todos los Ayuntamientos de Asturias nos hallamos interesados en el desarrollo de la riqueza minera porque de ésta depende el bienestar general de la provincia.

En la actualidad no se pretenden aumentar la explotación del carbón sólo se pide la protección necesaria para poder continuar aquella y dar salida a la producción, con objeto de poder sostener con los mismos salarios a los mismos obreros que hoy trabajan en las minas. Conviene dar salida a la producción actual, pues en caso de carecer de mercado, se paralizarían algunos grupos mineros, quedando sin trabajo miles de obreros honrados y laboriosos, en cuyos hogares entrarían el hambre y la miseria.

Es preciso evitar, por todos los medios, el triste y desconsolador espectáculo de ver como millares de trabajadores—según ocurría en otros tiempos—marchan, demacrados y desfallecidos, en numerosa caravana, hacia los puertos de embarque, pregando la miseria nacional, en busca del barco que ha de conducirlos a países extranjeros. Para que esto no ocurra, es deber del Gobierno prestar la debida atención y apoyo a las riquezas naturales del subsuelo, puesto que al calor de estas se desarrollarán otras nuevas industrias, que, poco a poco, serán lo suficiente para llegar a no ser tributarios del extranjero.

### El mitin de la Casa del Pueblo de Madrid (POR TELEFONO)

#### La concurrencia

En la Casa del Pueblo de Madrid se ha celebrado esta noche el anunciado mitin de los mine-

ros asturianos para exponer al país la situación porque atraviesa la industria y los obreros que en ella trabajan y de ella viven.

No es secreto para nadie que la mayoría de las Empresas mineras no han repartido dividendos durante la gran guerra, por haber destinado sus ganancias a mejorar y ampliar sus instalaciones en beneficio de la producción nacional.

También he de significar que para bien de la economía general es conveniente que la explotación de hulla continúe con la misma intensidad; y de poder realizarse los propósitos de las grandes Empresas, no habría necesidad de importar carbones de otros países y aún podríamos nosotros ser exportadores de e e combustible.

Con el entusiasmo y energía que engendra en nuestro espíritu el amor y defensa de nuestros intereses, los hijos de este noble Principado de Asturias, patronos y obreros, capitalistas y asalariados, autoridades, todos, debemos acudir al Gobierno, solicitando la debida protección para la industria hulla, con arreglo a las conclusiones siguientes:

1.ª Que se haga obligatorio el consumo de carbón nacional en las fábricas y Marina del Estado, y en cuantas empresas reciban auxilios del Gobierno, como ferrocarriles y fábricas siderúrgicas.

2.ª Revisión de las tarifas ferroviarias para conseguir alguna rebaja en los arrastres de carbones desde la mina a los puertos de embarque.

3.ª Que el Gobierno conceda una prima a los carbones nacionales que se envíen al extranjero, para dar salida a las grandes cantidades de hulla que existen en las plazas de las minas.

4.ª Que se prohiban los depósitos flotantes de carbón extranjero, por entender que, con ellos, se practica el contrabando, con perjuicio para la producción nacional y sin margen de ingreso para el Tesoro.

Consistoriales de Langreo, 13 de Noviembre de 1924.—Gil Rodríguez.

Después de la sesión, se envió un telegrama con las conclusiones aprobadas, al presidente interino del Directorio marqués de Magaz.

# NOTICIAS TELEFONICAS

LOS SANGRIENTOS SUCESOS DE VERA

## Cómo ha organizado el famoso Durruty el movimiento

Algunos de los detenidos confiesan su participación y acusan a sus compañeros (POR TELEFONO)

Las acusaciones de uno de los detenidos

Pamplona.—Entre los procesados con motivo de los sucesos de Vera, hay varios a los que no es posible hacer salir de su mudez. Pero en cambio otros han declarado cuanto sabían acerca de los orígenes y final de la intentona.

De estos últimos, el más explícito ha sido Julián Fernández Revert, que ya en Vera comenzó a acusar a sus compañeros, reconociendo en Luis Naveira, muerto por el carabíniero Pombar, a uno de los caracterizados jefes de la sedición.

Revert, en rueda de presos, reconoció sucesivamente a los sindicalistas detenidos que habían sido mezclados con otros reclusos ajenos al movimiento. Sin titubear fué señalando uno a uno a los que componían el grupo, dando cuenta del papel que respectivamente habían desempeñado en el complot.

Cada vez que Revert, muchacho de 19 años, reconocía a uno de sus compañeros, prorrumplía en amargo llanto.

Otro que habla claro

Pamplona.—Otro de los que más ayudaron al esclarecimiento de lo ocurrido, con sus declaraciones y reconocimientos, fué Anastasio Guilart Jiménez, que por el contrario de Revert, es uno de los detenidos de más edad.

Señaló coincidiendo con aquél a Casiano Alonso (el extraño sujeto de melena) como uno de los que mandaba los grupos que pasaron la frontera.

También indicó a Enrique Gil Galar como uno de los cabecillas de la partida, e igualmente él y Revert dijeron que Bonifacio Manzanedo Besga, el herido a quien se le amputó la pierna izquierda, y Luis Naveira eran los que dirigían y los que indudablemente conocían el plan a desarrollar en toda su integridad.

En estas manifestaciones y en acusar a Gregorio Izaguirre Zicandi, como al repartidor de armas y proclamas, estuvieron de acuerdo otros procesados.

Durruty y Riesgo, principales directores del complot

Pamplona.—Como ya dijimos en días anteriores, el complot fué fraguado en París en los grupos anarquistas españoles, a los que se habían agregado hace algún tiempo buen número de pistoleros y sindicalistas rojos emigrados de España para escapar de la acción del Gobierno.

Dos de éstos son José Buenaventura Durruty (a) «El Gorila» y Juan Riesgo Sanz.

El primero trabajó en San Sebastián hasta el año 1922, y es uno de los pistoleros de más larga y negra historia.

En San Sebastián cometió un atraco en dicho año de 1922, contra el industrial don Ramón Men-

dizábal. Durruty y otros sindicalistas que lograron huir entraron en el despacho de Bellas Artes, y pistola en mano, obligaron a Mendizábal a que abriera la caja de caudales y entregara cuanto dinero había en ella y lo que en la cartera llevaba.

Algunos meses después Durruty fué detenido y trasladado a la cárcel de Ondarreta; pero el sumario se sobreesayó por falta de pruebas.

Después Durruty, que es de León, y a quien falta uno de los dedos de la mano izquierda, siguió cometiendo atentados y atracos. Intervino en el asesinato del cardenal Soldevilla y capitaneó la banda de pistoleros que asaltó la Sucursal del Banco de España en Gijón, matando a su director señor Azeárate.

Durruty y Riesgo acompañaron hasta San Juan de Luz a uno de los grupos expedicionarios, al mismo tiempo que otros caracterizados pistoleros se dirigían hacia Perpignan y otros lugares fronterizos con distintas partidas.

A la mayoría de los componentes de tales expediciones se les hizo creer que la revolución había estallado en España, y que ellos acudían a coadyuvar y reforzar el movimiento, ya casi triunfante.

Lo mismo Riesgo que Durruty llevaban consigo cajas de pistolas automáticas y bombas de mano. Al llegar a San Juan de Luz condujeron a la partida a las inmediaciones del campo de Golf, y allí repartieron las pistolas y municiones, quedándose con la mayor parte de las bombas, sin duda para cuando se internaran en España capitaneando una nueva expedición más numerosa.

Una vez que los del primer grupo recibieron instrucciones, armas y cartuchos, se les proveyó de mapas, agregaron a ellos hombres conocedores de los pasos fronterizos y los pusieron en camino, los dos jefes retornaron a París.

La primera reunión en San Juan

Pamplona.—La primera de las reuniones celebradas por los sediciosos en San Juan de Luz, tuvo lugar el día 4. Luego se celebraron otras a medida que se fueron congregando nuevos complicados.

Durruty y Riesgo partieron para París el día 7.

Preparando la entrada en España.—Con quienes se contaba

Pamplona.—En las reuniones celebradas en París, se había encomendado a Inocencio Clemente Ansó, el sastrero cojo natural de Huesca (que no es el que intervino en los sucesos de 1917) y que desde Burdeos se había trasladado a la capital francesa para asistir a las reuniones, la misión de marchar a Hernani provisto de cartas dirigidas a los comunistas y sindicalistas de esta población, con objeto de preparar el acceso

de los revolucionarios al centro de España.

Los que llegaron hasta Hernani debían tomar allí el tren para entrar en San Sebastián y luego seguir a Bilbao, Zaragoza, Barcelona y otras poblaciones en donde suponían la revolución en pleno apogeo.

Otros pensaban ir a Rentería, Pasajes e Irún para provocar la revolución entre los obreros de las fábricas y talleres que hallaran a su paso y ganarlos para la causa.

A los obreros impulsados hacia España por Riesgo, Durruty y sus compañeros, se les aseguró que tras ellos entrarían en nuestra nación otros muchos.

Se contaba con arrastrar igualmente a la mayoría de los obreros españoles que trabajan en los centros fabriles de Biarritz, Bayona, San Juan de Luz, Pau, etc.

Para los revolucionarios la ayuda de Cataluña estaba descontada como segura. También los jefes prometieron enviar grandes cantidades de dinero, aunque a juzgar por lo que se encontró a los detenidos, no llegaron a ver confirmada tal promesa.

Confiesan unos y niegan otros

Pamplona.—Algunos de los detenidos han confesado su delito y su intervención en la agresión que causó la muerte al cabo de la Fuente y al guardia Ortiz Madrazo.

En cambio Enrique Gil y Casiano Alonso, han negado su participación en los hechos.

Salvo el preso Julián Santillán, el exguardia civil, que no había una palabra y dá continuas muestras de desfallecimiento físico; Fernández Revert, que no sale de su angustia y Guilart, que está apenado y contrito del trance en que le ha metido su carácter exaltado, los restantes presos comen con buen apetito y están aparentemente muy tranquilos.

Aplazamiento del Consejo

Pamplona.—Era creencia general que hoy tendría lugar el Consejo de guerra. Pero la vista ha sufrido un nuevo aplazamiento.

Pudiera ocurrir que se celebrara a última hora de la tarde; sin embargo es más probable que hasta mañana viernes por la mañana no comience.

No se tienen noticias de que se hayan nombrado los vocales que constituirán el Tribunal ni el defensor o defensores.

En el caso de que no quiera hacer esta última designación los presos, suena el nombre del comandante de carabineros Moncholi. Y en el caso de tener que encargarse de la defensa, hará la de todos los encartados.

Dónde se celebrará el Consejo

Pamplona.—El Consejo tendrá lugar en la sala de audiencias de la cárcel, y contra lo que se temía será público y los periodistas podrán hacer información sin más limitación que la que suele imponerse en circunstancias parecidas.

Habrán dos clases de juicios

Pamplona.—La distinta culpabilidad que los detenidos tienen en los episodios desarrollados en la frontera con motivo del frustrado movimiento revolucionario, dará seguramente motivo a que se celebren dos Consejos de guerra: Uno sumarisimo contra los reos convictos o confesos de haber agredido a la pareja de la guardia civil muerta en la refriega, y otro ordinario contra todos aquellos comprometidos en el movimiento y que se limitaron a seguir a sus inductores, sin conocer el plan y sin usar armas.

MUEBLES

Los precios más económicos en la CASA TUERO Cimadevilla, 19.-Oviedo.

El acto había despertado mucho interés entre el elemento obrero madrileño, viéndose el salón literalmente lleno.

La significación del acto

Ha presidido el exdiputado don Julián Besteiro, quien en un breve discurso explicó la significación del acto.

Dijo que dentro de la Unión General de Trabajadores los obreros asturianos han sido modelo, por lo que merecen se les preste toda clase de apoyos morales y materiales.

Señaló luego la importancia que para la economía nacional tiene la industria carbonera, diciendo que de su buen funcionamiento depende la existencia de casi todas las demás industrias de la nación.

Termina diciendo que es necesario que los demás obreros presen su solidaridad a los de la industria minera.

José María Suárez

Habla luego José María Suárez, de la organización socialista de Oviedo.

Expone la situación porque atraviesa la industria.

Dice que hay dos aspectos graves que resolver en el problema.

Uno de los aspectos es la pretensión de los patronos de ir a la rebaja de los salarios, cuando éstos obreros ganan jornales inferiores a los de otros oficios, pues los que trabajan en el exterior de las minas tienen 109 pesetas y los del interior 136, quinceañales.

Para pasado mañana está anunciada la huelga y no se trata de evitar el conflicto.

El segundo aspecto es la situación que se crea para el porvenir a la industria hullera.

Es necesario que la industria minera se salve y queden salvados los intereses generales del país.

No queremos que haya privilegios para esta industria. Solo aspiramos a que tenga los mismos beneficios que las demás industrias.

Queremos que desaparezcan los gravámenes que pesan sobre la industria hullera.

Afirma luego que se produce más que en el año 1914 y la producción vale más que valía en dicho año. Sin embargo, los trabajadores no ganan más.

Explica las causas de este fenómeno.

Tenemos que decir al país que lo que hacen los patronos declarando la huelga es una verdadera perfidia.

Creemos que los hombres de Gobierno deben intervenir enérgicamente en la industria hullera.

Declaramos que no queremos la huelga; pero aceptamos el sacrificio.

Ramón Peña

Por el Sindicato Minero Asturiano.

Expone cifras detalladas y refiere otros pormenores para demostrar la situación porque atraviesa la industria.

De los datos expuestos por el orador se deduce que ha aumentado todo menos el salario del minero.

Añadió que en el año 14 el precio de la tonelada de carbón era de 18 pesetas, habiendo subido hasta 40.

La mano de obra llega hoy a 19 pesetas, lo cual demuestra que de las 22 pesetas que hay de diferencia once resultan a favor de la industria hullera.

Sigue exponiendo datos para demostrar el escaso jornal que se paga a los obreros y la injusticia de los patronos al oponerse al aumento de los dos reales que se venían percibiendo como subsidio.

Los obreros han sido sometidos a grandes sacrificios y los han soportado, dando la tregua pedida a la comisión que estudia el problema, la cual lleva seis meses con esta labor y aun no ha presentado su informe.

Así hemos llegado al momento actual, sin que se tratara de evitar el conflicto ni de mejorar a los obreros, cuya situación actual es verdaderamente grave.

Niega que la industria minera asturiana esté en condiciones para competir con la del extranjero.

Afirma que el Gobierno debe dar garantías para el consumo de la producción nacional. Si no lo hace, el problema se agravará aún más.

Justifica la necesidad de la huelga, porque los obreros no pueden sufrir nuevas privaciones y sacrificios.

Termina pidiendo el apoyo moral de los obreros madrileños a los asturianos en la lucha que se avecina.

Manuel Llana

Comienza haciendo historia del problema hullero desde el año de 1918.

Dice que ha aumentado la producción desde el año 1910, no sólo en Asturias, sino en España entera. Se pidió un sacrificio a los obreros y estos lo realizaron.

Añade que la clase patronal minera asturiana no tiene razón de existir, pues las minas deben nacionalizarse.

No debe privarse al país de una riqueza de tanta importancia.

Se lamenta de que el Estado haya dado protección a diversas industrias, olvidándose de la minera.

Censura las medidas de Gobierno autorizando los depósitos flotantes, que abastecen de carbón no sólo los buques de gran escala sino también los pesqueros, privando así a la industria asturiana de una fuente de ingresos.

Lo que mañana ocurrirá—añade el orador—no puede predecirse. El sábado se declarará la huelga. Nosotros no somos responsables de lo que ocurra.

Dice que mientras no se nacionalicen las minas debe crearse un comité central para la venta de carbones.

Los patronos no deben tener derecho de propiedad sobre las minas, porque éstas son del país.

Censura también que los barcos españoles no se surtan del carbón nacional, aportando datos que demuestran que éste es mejor que el inglés.

Respecto a las responsabilidades que se derivan del conflicto, dice que corresponden a los que han creado esta situación y no han tratado de evitarla.

Julián Besteiro

Hace el resumen de los discursos el señor Besteiro.

Dice que los mineros debían formar parte, por el conocimiento que tienen del problema, del Comité directivo del carbón; pero ello no conviene a las clases directoras.

Los compañeros de Asturias—agrega—cuentan con nuestra adhesión, cariño y solidaridad.

Habla de los que califican de antipatriotas a los que provocan conflictos en momentos graves. Pero más antipatriota es el que quiere matar de hambre a los obreros.

Se dice también que deben los obreros colaborar con los patronos en los deberes del gobernante.

Va picando en historia que nos quieran dar lecciones las gentes que no quieren aprenderlas.

Se vienen cantando las responsabilidades, creyendo que nuestra organización ha muerto. Pero estas responsabilidades son un buen abono para nuestras plantas, que cada vez crecen más.

Los momentos son difíciles. Los habíamos anunciado.

Los gobernantes debían tenerlo presente.

Ahora anunciaremos que todavía habrá momentos más graves, pero con todo eso estamos perfectamente resueltos a no dar un paso atrás.

No queremos que se haga restauraciones a nuestra costa, pues hemos aprendido en nuestro país lo que representan las restauraciones.

Cuanto más graves sean las circunstancias los remedios que se pedirán serán más radicales.

¿El camino a seguir? Es probable que no tarde en llegar el momento en que el proletariado tenga que afrontar grandes responsabilidades.

A los obreros asturianos les decimos:

—Buen viaje. Animo en la lucha. ¡Viva la solidaridad obrera!

Todos los oradores fueron aplaudidos con entusiasmo.

El mitin terminó dentro del mayor orden.

Las conclusiones

Las conclusiones aprobadas por aclamación en el mitin y que serán entregadas al Directorio son las siguientes:

Desde 1921 viene el Sindicato Minero Asturiano llamando la atención de los Gobiernos y de la opinión pública en general acerca

de la crisis hullera, originada por la concurrencia a los mercados de los carbones extranjeros. No puede, pues, acusarse al Sindicato Minero de silencio ni de inactividad, porque ha rechazado en absoluto la pretensión de la Asociación de patronos mineros de Asturias de rebajar los salarios, cuyo término medio es de pesetas 8,77 y con la pérdida de días de trabajo se les coloca en condiciones económicas insostenibles, ya que les han reducido sus ingresos mensuales, quedando en la insignificante cantidad de 140 pesetas.

Se ha culpado a los trabajadores de producir poco, encareciendo así enormemente el precio del combustible, y si en el año 14 la producción por obrero fué de 134 toneladas, según los datos oficiales, en 1923 ha producido, según las mismas estadísticas, 138 toneladas y en el presente año ha llegado hasta 245.

No se abarató, sin embargo, en la medida debida el precio de venta del carbón, pues el valor de éste en el mercado subió desde 18 pesetas, que valía la tonelada en 1914, a 40 pesetas en la actualidad, cuya diferencia de 22 pesetas rebasa la de la mano de obra por la elevación de los salarios, pues en 1914 importaba 8,50 pesetas la tonelada, y actualmente no llega a 19.

Viéronse los carbones gravados.

a) Por la elevación de las tarifas ferroviarias, pues el transporte de tonelada de carbón entre Asturias y Madrid, por ejemplo, que costaba 27,70 pesetas, cuesta ahora 42,32, habiendo pues una diferencia de 18,62 pesetas.

b) Por los impuestos y transportes a los puertos de Asturias, pues si antes importaban los gastos 3,73 pesetas, hoy ascienden a 7,44, con una diferencia en más de 3,81 pesetas.

c) Por elevar el precio de las maderas de 14 pesetas en el año 18 a 44 pesetas en la actualidad.

d) Porque todas las materias primas en general, como el hierro, materias lubricantes de explotación, etc., aumentaron más, porque interesado el Gobierno en establecer pactos comerciales con naciones extranjeras para importar en España carbones, se ha convenido en fijar una tarifa especial arancelaria de 4 pesetas tonelada hasta 700 mil y de 7,50 lo que rebasase de dicha cifra; mas posteriormente disposiciones de Gobierno autorizaron a diversos elementos nacionales a establecer depósitos flotantes, que produjeran solo el abastecimiento de los buques de altura; pero con posterioridad otras disposiciones de Gobierno autorizaron el abastecimiento general de las embarcaciones con perjuicio de la producción en general, haciéndose ver lo imposible que es limitar la importancia del carbón. Y a estos inconvenientes que encuentra la industria minera asturiana, hay que agregar la consecuencia de la inflación de los capitales de Sociedades mineras, siendo por ello necesario que el Estado intervenga enérgicamente, velando por los intereses generales del país y los de esta industria hasta llegar a la nacionalización, evitando así que una poderosa fuente de riqueza no sea como hoy incapaz de cubrir las necesidades de los productores.



LA SEÑORA

## Doña Isabel Pérez Sánchez

Falleció en Oviedo el día 13 de Noviembre de 1924

A LOS 65 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Ildefonso Sánchez; hijos doña Valentina, don Fernando, doña María, doña Rosario, doña Elvira y don Luis; hijo político don Carlos Frigola, del comercio de esta plaza; hermanos doña Juana, don Faustino y doña Francisca (ausentes); nietos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios en sus oraciones el alma de la finada y asistan a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy viernes, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Ciriaño Miguel Vigil (antes Luna), 13, al cementerio del Salvador, por lo que les quedará eternamente agradecidos.

Los duelos se despiden en el oficio de costumbre

# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

## Nuestras relaciones con Francia son cordiales

(POR TELÉFONO)

### Magaz en Palacio

Madrid.—Esta mañana despa-  
chó con el Soberano en Palacio  
el marqués de Magaz.

A la salida dijo a los periodis-  
tas que el Rey había firmado varios  
decretos, entre ellos uno  
nombrando arzobispo de Zara-  
goza.

### Firma del Rey

En la Presidencia se facilitó  
esta mañana a los periodistas la  
siguiente copia de la lista de de-  
cretos sometidos hoy a la firma  
del Soberano:

Marina.—Promoviendo al man-  
do del buque escuela «Galatea»  
al capitán de fragata, don Indalecio  
Núñez.

Gobernación.—Disponiendo se  
consideren libres de gravamen los  
certificados de sanidad expedidos  
por los inspectores veterinarios  
para los productos destinados a  
la fabricación de curtidos y sala-  
zones de los mataderos particula-  
res en los que sólo se pondrá el  
sello de diez céntimos para el Co-  
legio de Veterinaria.

Gracia y Justicia.—Nombran-  
do arzobispo de Zaragoza al ac-  
tual obispo de Palma de Mallorca  
don Rafael Domenech.

Instrucción Pública.—Conside-  
rando en vigor la ley de 11 de Di-  
ciembre del 23 y admitiendo en  
virtud de ella la matrícula extra-  
ordinaria a los estudiantes y a  
quienes falten dos o tres asigna-  
turas para terminar la carrera o  
admitir un título, siempre que se  
acompañe certificación del jefe del  
Cuerpo en que hayan prestando  
sus servicios, haciendo constar  
que el interesado se encontraba  
en filas durante el mes de Dicie-  
mbre.

Estado.—Anunciando que han  
sido denunciado por el Gobierno  
español el convenio existente en-  
tre España y Bélgica.

Presidencia.—Admitiendo la di-  
misión del delegado regio de la  
Alta Comisaría en Marruecos se-  
ñor Pérez Petino y nombrando  
para sustituirle al ingeniero jefe  
de dicho Cuerpo señor Rojo.

El vicepresidente del Consejo de  
Economía

Ha llegado procedente de Bar-  
celona el vicepresidente del Con-  
sejo de Economía Nacional y es  
señor Fernández Bernardo, de  
Fomento Nacional de dicha ciu-  
dad, para tratar de los auxilios  
que ha de conceder el Gobierno  
para evitar la crisis que atravie-  
san las industrias textiles de la re-  
gión catalana.

A tal efecto celebrarán una en-  
trevista con el contralmirante Ma-  
gaz y con los subsecretarios de  
Fomento y Estado.

Nota oficiosa sobre las escuelas  
industriales

En la Presidencia del Directorio  
se ha facilitado esta mañana la si-  
guiente nota oficiosa:

Con motivo de la promulgación  
de la ley de enseñanza industrial,  
se ha tratado de convencer a los  
alumnos de las escuelas civiles de  
ingenieros, que aquella es contra-  
ria a los intereses de sus carreras.

El Directorio niega en absoluto  
el rumor propalado por quienes  
hacen bandera de asuntos tan ba-  
jos para combatirnos como hacen  
con motivo de cualquier disposi-  
ción que emane de este Gobierno,  
solo por serlo de él.

La nota combate energicamente  
tal rumor; hace algunas aclaracio-  
nes a la ley y termina diciendo  
que el Gobierno está dispuesto a  
proceder con toda energía contra  
los propaladores de tales falsos  
rumores y mucho más si aquellos  
parten de funcionarios públicos,  
más obligados que nadie a hacer  
que las leyes promulgadas sean  
debidamente interpretadas y cum-  
plidas.

### En la Presidencia

#### Hablando con Magaz

Al llegar esta tarde el marqués  
de Magaz a la Presidencia, dijo a  
los periodistas:

—Señores, por mi parte nada  
tengo que decirles. No creo que  
haya nada, a menos que cuenten  
ustedes alguna cosa.

Un periodista le dijo:

—Pues corre otro rumor.

—¡Otro rumor! — exclamó el  
Presidente.

—Si—añadió el periodista—se  
habla de un conflicto grave rela-  
cionado con la Sociedad de las  
Naciones.

El marqués de Magaz contestó  
que no había conflicto y menos  
de la Sociedad de las Naciones.  
Precisamente allí hemos encon-  
trado por parte de Francia el más  
decidido apoyo. Es posible—añadió—  
que el protocolo de Ginebra  
no se firme, pero será únicamente  
por parte de Inglaterra.

—Entonces ¿puede desmentirse  
el rumor? — preguntó un perio-  
dista.

—En absoluto.

Añadió el Presidente que en la  
Sociedad de las Naciones hemos  
encontrado siempre el más franco  
y decidido apoyo por parte de  
Francia.

### Consejo del Directorio

El Consejo del Directorio ape-  
nas duró una hora.

La conferencia con el Presiden-  
te ha sido muy breve, limitándose  
a participar, que continuaba la  
operación en Uad Lau.

No asistió al Consejo ningún  
subsecretario.

El marqués de Magaz marchó  
rápidamente a su domicilio para  
cambiarse de traje a fin de asistir  
a una comida que se celebra esta  
noche en la embajada de Francia.

### Los ingenieros y arquitectos ante la enseñanza industrial

Una comisión de alumnos de  
las Escuelas de ingenieros y ar-  
quitectos de España ha entregado  
al marqués de Magaz una instan-  
cia, pidiendo se deje en suspenso  
la vigencia del Real decreto sobre  
el Estatuto de la enseñanza indus-  
trial, por estimar que lesiona los  
derechos de la enseñanza oficial.

El presidente les dijo que se  
aclarará en una nota oficiosa el  
sentido del referido Estatuto, es-  
pecificando su alcance y diferen-  
cias con la enseñanza superior.

### La vigilancia en los penales

El subsecretario de Gracia y Jus-  
ticia se propone realizar un cam-  
bio de reclusos en diversos pe-  
nales.

Es probable que Pedro Matheu  
sea trasladado al penal de Carta-  
gena.

Además propondrá que la guar-  
dia civil se encargue de la vigilan-  
cia en los presidios.

### Lerroux en Madrid

Procedente de Alhama de Ara-  
gón ha regresado a Madrid el se-  
ñor Lerroux.

### Alarma injustificada

(POR TELÉFONO)

Zaragoza.—En una tienda de  
bicicletas, establecida en la calle  
de la Morería, unos muchachos  
prendieron fuego a tres cohetes  
de los que se utilizan para la sal-  
da de los corredores.

La explosión produjo gran alar-  
ma, siendo objeto de muchos co-  
mentarios, hasta el punto de que  
el Gobernador ha tenido que fa-  
cilitar una nota oficiosa relatan-  
do lo ocurrido, para salir al paso de  
fantásticas suposiciones.

Madrid.—Esta mañana ha jura-  
do el cargo de gentil hombre en  
Palacio, don Carlos Godó, hijo  
de los condes de Godó.

Con él también juraba el mismo  
cargo el exsenador y exinspector  
general de la Compañía peninsular  
de Teléfonos, señor Estelat.

Cuando el Rey iba a acercarse  
a saludarlos, el señor Estelat su-  
frir un ataque de hemiplejía, pro-  
duciendo la desgracia la emoción  
siguiente.

Después de prestarle los prime-  
ros auxilios, se le trasladó con  
toda clase de precauciones a su  
domicilio, donde continúa en es-  
tado muy grave.

El Rey se afectó mucho con el  
accidente.

### La conferencia del aceite

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Esta tarde, a las cinco  
y media, han continuado las  
deliberaciones de la Conferencia  
del aceite.

Se discutieron los temas refe-  
rentes a los precios del aceite y  
que el Estado debe dispensar pro-  
tección a la industria extractiva.

También se trató del asegura-  
miento de los mercados, de la re-  
baja de la contribución y de la or-  
ganización de concursos, quedan-  
do aprobadas por unanimidad las  
conclusiones.

Luego se discutió el tema refe-  
rente al arancel sobre los envases  
de hoja de lata.

El representante de esta indus-  
tria pidió que se suprimiera la ad-  
misión con carácter temporal.

El representante de los conserve-  
ros se opuso.  
La enmienda fué desechada.  
Y se levantó la sesión.

### PALATINAS

(POR TELÉFONO)

#### Audiencia regia

Madrid.—El Rey recibió en au-  
diencia a Blanca de los Ríos, que  
iba acompañada de Carmen Cens,  
y que hablaron al Monarca de  
asuntos hispano americanos; a  
una comisión del Comité nacional  
de protección a la infancia, com-  
puesta por D. Rufino Blanco y  
los doctores Aguillada, Velasco,  
Pajares y Martínez Vargas,  
rector este último de la Universi-  
dad de Barcelona.

También recibió el Soberano al  
director de Sanidad Sr. Murillo,  
que fué a darle las gracias por la  
concesión de la Cruz de Benefi-  
cencia; al gobernador de Zamora  
Sr. Durán, a D. Enrique Gómez  
Alvarez, al obispo del Tirol (au-  
stria), y a D. Santos Gandarilla,  
que fué a mostrar su gratitud al  
Monarca por haber enviado una  
representación al entierro de su  
hijo el alférez de caballería Amos  
Gandarillas.

### LLEGA A LA CORTE La Reina María Cristina

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Esta mañana a las  
once y media y en el sud expreso  
de Irún llegó a Madrid la Reina,  
doña María Cristina, procedente  
de San Sebastián.

Fué recibida en la estación del  
Norte por D. Alfonso y doña Victoria,  
las infantas doña Isabel y  
doña Beatriz, el infante D. Al-  
fonso de Orleans y el infante don  
Fernando de Baviera acompañado  
de su esposa la duquesa de Tala-  
vera.

También estaba el contralmi-  
rante Magaz al frente de todos los  
vocales del Directorio, los subse-  
cretarios de Estado y Guerra, los  
obispos de Madrid-Alcalá y Tirol  
(Austria); el gobernador, el Pa-  
triarca de las Indias, el director  
general de Seguridad y otras per-  
sonalidades.

Doña María Cristina conversó  
en los andenes de la estación con  
sus augustos hijos e inmediata-  
mente marchó con ellos a Pala-  
cio en automóvil.

### CUANDO JURABA EL CARGO Sufre una hemiplejía el señor Estelat

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Esta mañana ha jura-  
do el cargo de gentil hombre en  
Palacio, don Carlos Godó, hijo  
de los condes de Godó.

Con él también juraba el mismo  
cargo el exsenador y exinspector  
general de la Compañía peninsular  
de Teléfonos, señor Estelat.

Cuando el Rey iba a acercarse  
a saludarlos, el señor Estelat su-  
frir un ataque de hemiplejía, pro-  
duciendo la desgracia la emoción  
siguiente.

Después de prestarle los prime-  
ros auxilios, se le trasladó con  
toda clase de precauciones a su  
domicilio, donde continúa en es-  
tado muy grave.

El Rey se afectó mucho con el  
accidente.

### HUEVOS a 3,10 DOCENA GARANTIZADOS

Nuevería de Francisco Martínez Dutor  
Argüelles, 7.—Teléfono 70-1  
OVIEDO

NOTICIAS DE ÚLTIMA HORA

## El general Zuvillaga habla con el Directorio del problema hullero

### Se pide la pena de muerte para cuatro de los procesados por los sucesos de Vera

Gestiones de la comisión de Ribadesella ~ Las diligencias del Juzgado militar en Pamplona ~ Hoy comenzará el Consejo de guerra ~ Parte oficial de Marruecos ~ Conferencia del exministro Bergamin ~ Un exdiputado italiano da muerte a un concejal facista

(POR TELÉFONO)

#### Los de Ribadesella visitan a Vives

Madrid.—La Comisión de Riba-  
desella que se encuentra en Ma-  
drid ha realizado esta mañana y  
tarde varias gestiones relativas a  
los asuntos locales que tratan de  
ventilar.

Con el subsecretario de Fomen-  
to celebraron una larga conferen-  
cia, hablándole de la canalización  
del río, relleno y encauzamiento,  
así como del empréstito de 600  
mil pesetas para las obras del  
puerto.

El subsecretario les prometió  
su apoyo en el empréstito, dicien-  
do que el expediente está a infor-  
me de Hacienda, y en cuanto pase  
a Fomento informado se apro-  
bará.

También le hablaron del segun-  
do trozo de la carretera Piconesa,  
sacando buena impresión de la  
actitud del general Vives.

#### Zuvillaga conferencia con el Directorio

Madrid.—El general-goberna-  
dor de Oviedo señor Zuvillaga,  
que acompañó a los de Ribadesella  
en la visita al subsecretario de  
Fomento, estuvo también en la  
Presidencia conferenciando con  
el marqués de Magaz y otros ge-  
nerales del Directorio.

Aunque se guarda gran reserva,  
puede afirmarse que el general Zu-  
villaga trató con el Gobierno, ade-  
más de los asuntos de Ribadesella,  
del conflicto minero astu-  
riano.

El general Zuvillaga sale maña-  
na para Oviedo.

Los comisionados de Ribadesella  
saldrán el domingo.

#### Las diligencias de los sucesos de Vera

Pamplona.—Durante el día el  
Juzgado militar no ha practicado  
ninguna diligencia en espera de  
que regresara de Burgos el capitan  
de Estado Mayor don José Loma,  
que había salido anoche  
con los rollos del proceso.

El capitán regresó hoy a las  
nueve de la noche, a cuya hora el  
Juzgado militar se trasladó a la  
cárcel para leer a los procesados  
la lista de los cargos.

La diligencia fué presenciada  
por el fiscal y los defensores.

La mayor parte de las informacio-  
nes publicadas por algunos pe-  
riódicos de provincia son pura  
fantasía, pues los presos se hallan  
rigurosamente incomunicados.

El Consejo de guerra comenzará  
mañana, a las ocho, en la sala de  
audiencias, de la prisión correc-  
cional.

Presidirá el Consejo el coronel  
del regimiento de infantería de la  
Constitución, don Antonio Der-  
muy.

El Consejo será ordinario de  
plaza y contra los procesados Ju-  
lián Santillán, de Quintanilla de  
la Mata (Burgos), soltero, de 41  
años, jornalero; Pablo M. Sán-  
chez, de Baracaldo (Vizcaya), sol-  
tero, de 25 años, calderero; José  
Vázquez Bouza, de Lugo, soltero,  
ajustador; Enrique Joaquín Gil,  
de Valle de Doña Mena (Burgos),  
soltero, de 28 años. Tiene una he-  
rida grave en la cabeza. Fué secre-  
tario del Sindicato único de San  
Sebastián.

Para los anteriores culpables  
el juicio será sumarísimo.

Los 19 restantes serán sometidos  
a juicio ordinario, para lo  
cual se celebrará otro Consejo  
dentro de unos días.

Es fiscal el teniente auditor se-  
ñor Adrián.

Han sido nombrados vocales  
los capitanes don Rafael Grana-  
dos, don Leopoldo Cobres, don  
Joaquín Turín, don Luis Duarte y  
don José Arocena.

Es ponente don Manuel Pas-  
cual, del cuerpo jurídico.

Para suplentes han sido desig-  
nados los capitanes de artillería  
Augusto Lecanda y Jesús Vicente.

Cuatro de los procesados han  
nombrado defensor al comandan-  
te de carabineros señor Mocholi.

A éste se le dará vista de los  
autos para instrucción por tres  
horas, transcurridas las cuales  
formulará las conclusiones.

Terminadas las diligencias rea-  
lizadas por el Juzgado esta noche,  
ha quedado levantada la incommu-  
nicación a los sometidos al juicio.

El fiscal pide la pena de muerte  
para cuatro de los procesados.

Se considera el delito de sedici-  
ón, por lo que debe el Consejo  
celebrarse fuera de ordinario, ha-  
ciéndose aplicación de los precep-  
tos del bando que establecía el  
estado de guerra y atribuya a  
jurisdicción militar el conoci-  
miento de estos hechos, a los que  
corresponde aplicar la pena de  
muerte.

#### Bergamin habla a los comerciantes

Madrid.—En el Círculo de la  
Unión Mercantil ha dado esta  
noche una conferencia el Sr. Berga-  
min, sobre el reconocimiento del  
patrimonio comercial en el indus-  
trial y comerciante.

Fué precedido por el presiden-  
te del Círculo Sr. Sacristán.

El Sr. Bergamin habló del re-  
conocimiento del patrimonio com-  
ercial, el que no lo constituye el  
activo del negocio, sino la serie  
de elementos que componen el  
propio negocio y fortalecen su  
crédito.

Recordó a los propietarios que  
estaban lejos del Derecho Roma-  
no, que reconocía la facultad de  
usar y abusar de la propiedad.

Termina diciendo que tiene fé  
en el resurgimiento de la Patria,  
que resucitará cuando surja una  
voz que, como a Lázaro, diga:  
«Levántate y anda».

### Casa Natalio

Sastrería y Camisería

Parte oficial

Madrid.—Esta madrugada se ha  
facilitado el siguiente:

Zona oriental.—Continúan las  
posiciones avanzadas dificultando  
con sus fuegos los trabajos agrí-  
colas del enemigo.

Zona occidental.—Las fuerzas  
del general Castro Girona lleva-  
ron un convoy a las posiciones  
de Miskrela, Anegri y Tarasú.

En la zona de Larache la co-  
lumna del coronel González Car-  
rasco ha efectuado una opera-  
ción para asegurar el camino de  
Teffer a Bulire.

El enemigo hostilizó a distan-  
cia, contestado por nuestro fue-  
go, teniendo por nuestra parte un  
oficial herido y 20 europeos y 12  
indígenas de tropa.

Ha sido relevada la guarnición  
de Tigaret, no ocurriendo nove-  
dad.

#### Reunión de militares

Barcelona.—Para cambiar im-  
presiones sobre asuntos de acti-

**MONTES**  
ESPECIALIDADES "CHILPROVE" PARA BEBÉS  
CIMADEVILLA, 34

lidad, se han reunido en el despa-  
cho del capitán general los gene-  
rales y asimilados con mando en  
plaza y los jefes principales de  
los cuerpos de la guarnición.

#### Mata a un concejal

Roma.—En Castellamare, cer-  
ca de Nápoles, durante una dis-  
cusión política, el exdiputado fas-  
cista Imperato, disidente del partido,  
ha matado de un tiro al  
concejal fascista Consenza.

#### Una elección

Londres.—En el consejo de Uni-  
versidades escocés han sido elegi-  
dos un conservador y un liberal.

#### Tratado de comercio

Berlín.—Se han reanudado las  
conversaciones entre los peritos  
británicos y alemanes para un fu-  
turo tratado de comercio.

#### Dificultades franco-belgas

Bruselas.—Parece que han sur-  
gido dificultades entre los Gobier-  
nos belga y francés sobre la apli-  
cación del acuerdo económico fir-  
mado recientemente.

### Lejía EL GALGO

PEDIDIA EN TODOS LOS  
BUENOS ESTABLECIMIENTOS  
Depósito:  
Nuevería de Francisco Martínez Dutor  
Argüelles, 7.—Teléfono 701—OVIEDO

### Las niñas desaparecidas

(POR TELÉFONO)  
Nuevas diligencias

Madrid.—Según se había anun-  
ciado, el Juzgado que entiende en  
el asunto de las niñas desapareci-  
das ha realizado hoy algunas di-  
ligencias.

Se constituyó temprano en la  
Casa de los Canónigos en unión  
del fiscal y el acusador privado.

Ante el Juzgado desfilaron va-  
rias señoras que asistieron el 24  
de Mayo al reparto de premios en  
un colegio del Paseo de Martínez  
Campos.

El interrogatorio versó acerca  
del tiempo que permaneció en el  
colegio la señorita Morales.

Se guarda reserva acerca de  
estas diligencias, pero parece ser  
que algunas afirmaron que, en  
efecto, vieron a la señorita Mo-  
rales.

Otras dijeron que no podían  
afirmar nada, porque no la co-  
nocían.

#### Declaración de la señorita Morales

Madrid.—La señorita Morales  
ha prestado hoy nueva declara-  
ción, durando cerca de una hora;  
pero se cree que no se ha adelan-  
tado nada en el asunto.

#### Las víctimas

Madrid.—El hermano de la se-  
ñorita Morales conversó con las  
madres de las niñas que estaban  
en los pasillos, diciendo:

—Yo las compadezco... toda  
mi alma, pero tengo la seguridad  
de que mi hermana es inocente,  
es una víctima.

Una de las mujeres replicó:  
—Aquí somos nosotras las úni-  
cas víctimas. Nuestras hijas tie-  
nen que estar en un Convento. No  
pueden esconderse en cualquier  
parte.

### CLASES NOCTURNAS

de Cálculos Mercantiles y Teneduría  
de Libros, Ortografía y Reforma de  
Letra.  
Informes: Academia Politécnica  
Asturiana, Magdalena, 3; teléfo-  
no 454.

**SARTOGLOSS**  
PINTURA ESPECIAL  
PARA AUTOMÓVILES  
Venta exclusiva: «DROGUERIAS BRAGA»  
Casa Central: Argüelles, 5 } Tel. 4-31  
Sucursal: Liria, 22

**Casa Natalio**  
IMPERMEABLES  
**TRINCHERAS**  
Todos los precios

**Casa Natalio**  
IMPERMEABLES  
**TRINCHERAS**  
Todos los precios

**HUEVOS a 3,10 DOCENA GARANTIZADOS**  
Nuevería de Francisco Martínez Dutor  
Argüelles, 7.—Teléfono 70-1  
OVIEDO

**Casa Natalio**  
IMPERMEABLES  
**TRINCHERAS**  
Todos los precios

**HUEVOS a 3,10 DOCENA GARANTIZADOS**  
Nuevería de Francisco Martínez Dutor  
Argüelles, 7.—Teléfono 70-1  
OVIEDO

# INFORMACIONES DE LA REGION

## "LA VOZ" EN GIJÓN

DEL AMBIENTE

### LA BANDA DE MÚSICA

Conocemos la nueva directiva nombrada por la Escuela de Música de Gijón. En ella no figura como presidente el entusiasta gijonés don Germán de la Cerra, que por sus inclinaciones artísticas y sus aficiones filarmónicas, pudo llevar a la Banda de Gijón a épocas gloriosas de florecimiento cultural y artístico. Fué el señor de la Cerra quien creó, organizó y llevó al éxito la Escuela de Música, la más importante de España y cuya lista de alumnos llegó a la fabulosa cifra de quinientos. Este medio millar de alumnos acudía con entusiasmo a la Escuela para aprender la escala sinfónica, meterla en sus instrumentos diversos y lanzarla al viento en combinaciones musicales, sorprendiéndose de la destreza o de la eficaz enseñanza.

Ese entusiasta elemento de la cultura popular, en su modalidad artística, ha quedado al margen de la Banda, sacrificándose una vez más en beneficio de esta agrupación, para que rencores personales, no pudiesen evocar como pretexto su continuación en la directiva. Las ingratitudes humanas nos dan continuos ejemplos de egoísmos atávicos o que debieran serlo. Dejémosles cruzar sin rozarlos siquiera, pero hagamos constar que todos los grandes sacrificios habrán de tener en una rectificación de principios o procedimientos la debida compensación. ¡Al tiempo sino!

El hecho más trascendente que hay en la situación de la Banda es que actualmente se ve en la necesidad de tener que ir de puerta en puerta solicitando una subvención para poder vivir. El Ayuntamiento, que va a cerrar este ejercicio con un superavit en sus presupuestos de más de medio millón de pesetas sin haber percibido todos los impuestos legales para que está autorizado y que en el ejercicio próximo lo cerrará con un ahorro de 800.000 pesetas, no consignó en los presupuestos una subvención para la Banda como era costumbre, sino que designó una cantidad insignificante para audiciones a cuyo concurso la Banda de Gijón no pudo concurrir.

El Ayuntamiento de Gijón tenía que proceder contrariamente a todos los demás de su categoría. Ese será siempre su designio... fatal.

Otros Ayuntamientos de presupuestos de idéntica capacidad recaudativa, San Sebastián, Bilbao, La Coruña, etc., han sabido reorganizar sus bandas, elevarlas en categoría artística, subvencionándolas con arreglo a esos propósitos de intensificación de la cultura popular. No ocurrió eso en Gijón. Ahora es ocasión de demostrar que se tiende a amparar las manifestaciones artísticas del pueblo, pues la Banda elevó un escrito al Ayuntamiento pidiendo subvención para poder vivir. El único obstáculo que, al parecer se opone a la concesión, ha desaparecido. Congratílese de ello la Banda y el Ayuntamiento. El pueblo no debe congratularse porque variado el curso directriz de la agrupación, no han de ser los excluidos los más perjudicados. —MARIO EBY

### INFORMACIÓN

#### Confección del padrón

Ayer se reunieron en el Ayuntamiento con el secretario los maestros de las parroquias rurales para que en cumplimiento de órdenes recientes de la Superioridad procedan a la formación del padrón de vecinos del término o distrito escolar a que pertenecen.

Los reunidos ofrecieron su cooperación para realizar esos trabajos, contándose también con los alcaldes de barrie y comisiones municipales.

#### Presupuesto extraordinario

Ha quedado de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento el presupuesto extraordinario para satisfacer los gastos de las obras de mejora en los jardines públicos y los realizados en los festejos celebrados.

Durante el plazo de ocho días los vecinos pueden formular las quejas, observaciones o reclamaciones que estimen convenientes de las que se dará cuenta en su día al pleno del Ayuntamiento.

#### Las cédulas personales

El alcalde de Alicante ha dirigido un oficio a este Ayuntamiento pidiendo apoyo para una instancia elevada al Directorio en el sentido de que se varíe la tributación por cédulas personales, teniendo en cuenta que las bases de la misma son por renta y sueldos que han variado bastante en perjuicio del contribuyente.

#### La caza de ciertos pájaros

La guardia municipal ha recibido órdenes para que se estreche la vigilancia a fin de evitar la caza de pájaros insectívoros, con arreglo a reciente circular del gobernador civil.

#### Petición de árboles

El Ayuntamiento ha pedido a la Jefatura de Montes de la Provincia 200 árboles de unos tres metros de altura para plantarlos en paseos y jardines.

#### El aumento de policía

El alcalde de esta ciudad ha escrito una carta al subsecretario de Gobernación señor Martínez Anido, agradeciéndole el que haya atendido las peticiones hechas por el gobernador civil-militar don Francisco Zuñiga aumentando la plantilla de policía de Gijón.

Al propio tiempo reitera el ruego que al señor Martínez Anido hizo el señor gobernador para que

dote al Cuerpo de Seguridad del servicio de motocicletas para hacer determinados servicios, entre ellos el del Musel, ya que en el puerto exterior por su tráfico exige determinada vigilancia.

#### Sumarios concisos

Por el Juzgado de Instrucción de Occidente, secretaria del señor Colubi se han dado por conclusos los siguientes sumarios:

Número 58, contra Angel Jambriña y Lucio Lastra, éste declarado en rebeldía, por abusos deshonrosos.

Número 73, por robo en el almacén de coloniales de don Marcelino Piñera, sin resultado favorable por ahora.

Número 8, por desaparición de láminas del Ayuntamiento de Cándas.

#### Ateneo Obrero

En la imposibilidad de distribuir a domicilio por falta de tiempo, las invitaciones para la conferencia de don Eduardo Torner, se ruega a los señores socios que pasen a recogerlas en el Ateneo, donde estarán a su disposición hasta mañana sábado, a las diez de la noche.

**Cursillo de Electricidad.**—Esta tarde, a las siete en punto, tendrá lugar en el salón de actos de este Ateneo la cuarta conferencia del cursillo de electricidad, a cargo del culto profesor de la Escuela Industrial D. José Pantiga Manso.

#### Sección marítima

##### Entradas

Africana, de arribada, Coruña. María, pinos, Noya. Gaviota, vacío, Zumaya. Xaquín, pinos, Villagarcía. Fornel, pinos, Foz. Valencia, vacío, Bilbao. Lola, general, Bilbao. César, general, Santander. Conchita, general, Santander.

##### Salidas

Florinda, general, Santander. Alberto, vacío, Corcubión. Auratxu Begoñakoa, vacío, Villagarcía. Rosita, carbón, Bilbao. Galicia, carbón, Bilbao. Jesús María, carbón, Vigo. Lafá, carbón, San Sebastián.

## LLANERA

### Sesión del Pleno

Bajo la presidencia del alcalde en funciones señor Tresguerres, celebró sesión extraordinaria el Pleno de nuestro Ayuntamiento, con la asistencia de catorce señores concejales, el miércoles de la presente semana.

Expuestos los motivos de la sesión, que eran acordar la dimisión del alcalde y discutir también la presentada por el primer teniente alcalde, señor Ablanedo, y nombramiento del alcalde-presidente, acordase aprobar definitivamente ambas dimisiones por aportar dichos señores documentos fundados en no poder proseguir desempeñando el cargo que se les había conferido, sintiendo hayan tomado tal determinación.

Después de ligeras discusiones se acuerda efectuar los nombramientos, que votados por los catorce señores concejales, resultan elegidos los señores siguientes:

Alcalde-presidente, don Celestino G. Tresguerres; primer teniente-alcalde, don Gerardo Alonso Martínez; segundo teniente-alcalde, don Francisco Alvarez Fernández, y tercer teniente-alcalde don Deogracias Ruiz.

No figurando en el orden del día más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

### A trabajar

Después del nombramiento de alcalde a favor de don Celestino Tresguerres, hecho por el Pleno del Ayuntamiento en la sesión del miércoles, hemos querido obtener juicios de personas autorizadas sobre tal nombramiento, y a fé que fuimos defraudados en nuestros deseos.

Desconocedores de lo que resulte de la actuación del nuevo alcalde, puesto que éste ostenta por vez primera, y como concejal sólo lo es desde que se empezó a cumplirse el nuevo Estatuto municipal, se temen muchos que los importantes proyectos que obran en la mesa del municipio no se lleven a su definitiva realización y no por falta del debido apoyo de parte de quien no debiera faltar para que asuntos de tanta trascendencia, como son la nueva Plaza cubierta, la traida de aguas a Posada, la construcción de casas-habitación para los maestros, etcétera, no durmieran el sueño de los justos, como se hizo hasta ahora, todo ello por dar lugar a que estas renovaciones de cargos impiden se preste la atención debida a asuntos de tanto interés para el Concejo.

Y después de felicitar al señor Tresguerres por su nuevo cargo, le rogamos preste atención a las muchas necesidades que sienten las parroquias, una de ellas las escuelas y casa habitación para los niños, que va siendo urgente que el Ayuntamiento se interese por construirlos.

### Noticia triste

Según comunica a la Alcaldía el comandante encargado del despacho del Regimiento de Ceuta número 60, al intentar hacer aguada en la posición de Buharrat fué muerto por agresión hecha por el enemigo, el cabo de dicho Regimiento Joaquín Iglesias Menéndez, el cual prestaba servicios en la oficina de Intervención del Zoco de Yelata de Beni Isler.

Esta triste noticia fué comunicada a los padres del infortunado joven, don Juan y doña Prudencia, vecinos de Rondiella, a quienes acompañamos en su justo sentimiento.

### Gracias

Los deudos del infortunado don Fermín Rayón (q. e. p. d.) nos ruegan demos las gracias desde estas columnas a todas cuantas personas han acudido a los actos celebrados con el triste motivo del fallecimiento de dicho señor.

Antonio.

Casa Natalio

Gabanes Ingleses

LEE USTED La Voz de Asturias

## AVILÉS

### Semblanza

Se ha dicho que los vampiros chupan la sangre de los hombres. Y yo diría, invirtiendo el concepto, que hay hombres que chupan la sangre de los vampiros... Es decir, la sangre del vampiro que ellos llevan dentro y que les roe el cuerpo. Y llega un momento en que esa sangre incorrupta pretende ahogarles, pero ellos, como todo lo malo, sobreviven de ella, lanzando en derredor escupitazos venenosos.

Así este hombre pequeño, raquítico y hurafío, y cuya cabeza guarda mil pensamientos perversos. Es un personaje de novela antigua. Su perfil mefistofélico rima perfectamente con la estructura de su ruin físico. Sus brazos esqueléticos, diríanse que nacieron para ahorcar. Y su boca repulsiva, su voz de cornetín viejo y sus ojos de mono, hacen de él un completo animal... Tan completo, que hasta tiene jaula propia...

Todo lo cual, junto con la corcoba que lleva a las espaldas, acusa que este hombre es un perfecto orangután...

Y aún hay gentes que, pese a su maldad, le dan de comer...

### De quintas

La Comisión Mixta de Reclutamiento de Oviedo acordó amnistiar de la nota de prófugos y declarar en su consecuencia soldados a los mozos Francisco Muñiz Alvarez y Jesús Rodríguez Iglesias de los reemplazos de 1918 y 1923 respectivamente.

El recluta de 1912, Ramón Suárez Fernández, debe presentarse en la Caja de Recluta de Oviedo con toda urgencia, para incorporación a filas.

Cipriano Miranda Blanco, recluta, puede recoger en este Ayuntamiento un pase a situación de reserva, que envía la Alcaldía de Candamo.

### Para los maestros

Por esta Alcaldía se extendió notificación a los maestros del concejo para que el primero o segundo día de cada mes, remitan relación de los alumnos que en el mes anterior hayan tenido un número de faltas no justificadas de asistencia a clase, con el objeto de multar a sus padres o encargados, los cuales deberán figurar igualmente en la mencionada relación.

### Una audición radiotelefónica

Atentamente invitados por don Luis Camuesco, querido amigo nuestro, hemos asistido a la audición radiotelefónica que en uno de estos días se celebró en una casa particular.

Hemos oído admirablemente conciertos desde Londres, varios coros con orquesta en París, y desde Madrid la Banda Municipal de música, conferencias y una bonita jota por una distinguida cantante española.

Felicitemos al señor Camuesco, como representante en Avilés de la casa de aparatos radiotelefónicos, por la notabilidad de estos nuevos progresos de la radiotelefonía.

## Cornellana

### De sociedad

Después de pasar unos días en ésta, regresaron a su casa de Villalba de la Loma (Villalón), don Bonifacio Guerra y su señora doña Eufemia Perez.

—Ha tomado posesión de esta parroquia el que hasta ahora fué coadjutor de Infiesto don Alejandro Amaro Diaz.

Nuestra enhorabuena. —Se encuentra en ésta don Rafael Rozas, de Colunga.

—Después de pasar una larga temporada en ésta, salió para Madrid la bella señorita Margarita Barona.

Corresponsal.

## CARBAYIN

### Un herido

En la mañana del miércoles, y en el grupo «Hulleras del Rosellón», estando entretenido en el arranque de carbón el obrero picador Francisco Noval, de 19 años de edad, fué alcanzado por una gran piedra de carbón, hiriéndole gravemente en el vientre.

Sim pérdida de tiempo fué auxiliado por sus compañeros y conducido al botiquín de urgencia que la Sociedad posee en el grupo, y reconocido por el médico calificado su estado de pronóstico reservado.

En una camilla fué conducido a su casa de La Comba.

Hacemos votos porque el amigo Luis tenga pronto y total restablecido.

## GRADO

### Mal negocio

Lo fué para un «pájaro» de cuenta que al tratar de sustraer una cartera con importantes valores a un paisano llamado Baldomero Gomez, fué sorprendido por el dueño de la fonda «La Cloya», huyendo el aprovechado ratero y arrojando en su huida la cartera. Perseguido por don Sandalio Miranda y otros, cuyos nombres ignoramos, fué detenido el carterista en el lagar «El Infierno», donde trataba de refugiarse.

Conducido a los calabozos municipales, dijo llamarse Cándido Martínez Gonzalez, y ser natural de un pueblo de la provincia de Burgos.

### De sociedad

Tuvimos el gusto de saludar ayer en ésta al culto inspector de primera enseñanza y director de La Voz de Asturias, don Juan Antonio Onieva.

Fernando.

### Artículos para Regalos

Prefiere siempre el público selecto, la

### CAMISERIA INGLESA

porque dispone de artículos seleccionados en todos los precios

URIA, 34—OVIEDO

## SAMA

### Acto de propaganda de la Unión Patriótica

Organizado por el partido de la Unión Patriótica de Sama, el próximo domingo se celebrará en el teatro Vital Aza de la expresada villa un importante acto de propaganda, en el que tomarán parte varios oradores, haciendo el resumen el Excmo. Sr. Gobernador civil-militar de la provincia.

Con motivo de este acto, en dicha fecha, y a las doce de la mañana, se celebrará un banquete en honor del Excmo. Sr. Gobernador, para el cual se han recibido ya numerosas adhesiones, y se hace saber que cuantos quieran asistir a este homenaje pueden solicitar tarjeta de don Joaquín Soldevilla.

### Función benéfica

El Cuadro Artístico de La Felguera, que dirige don Rufino Gallegos, organizó una función teatral en esta villa a beneficio de la Asociación de Caridad de Langreo.

El acto tuvo lugar en el Vital Aza, y se representó la obra de Zorrilla «Don Juan Tenorio».

Los intérpretes, que merecen gratitud, estuvieron acertados en su labor.

Corresponsal.

## NUOVO HOTEL FRANCES

DE

Cándido Muñoz

CALLE DE JOVELLANOS OVIEDO

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

## FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Correo: Apartado, 2.—GIJÓN-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

## MIERES

### El debut de una compañía de zarzuela

Hoy hará su presentación en el Salón Novedades la notable compañía de opereta y zarzuela que dirige el primer actor don Mariano Beut, y en la que se encuentra la afamada concertista María Cuevas.

Ya era hora que los ruegos del público fuesen cumplidos. De una compañía de zarzuela eran muchos los deseos que había en Mieres, y Beut alcanzará seguramente un gran éxito con su elenco. Mariano Beut, este notable actor, es ya conocido de nuestro público desde su última actuación. Fué acertadísima y justamente elogiada y nuevamente hoy habrá de confirmar esa fama de que viene precedida. Pondrán en escena las hermosas operetas «La Dogaresa» y «La cara del ministro».

### De sociedad

Hállase bastante mejorada de su dolencia la esposa del inteligente jefe de la estación del Vasco don Vicente Fernandez.

Lo celebramos.

Corresponsal.

## EOLINA

Gasolina para Automóviles

Riño de Rufino Martínez 8. en G.

GIJÓN

## TRUBIA

### Inspección veterinaria

Han sido sacrificadas durante el mes de octubre último en el Macello de la localidad 125 reses, las cuales fueron reconocidas por el veterinario municipal, don Pedro Pardo, que decomisó por no encontrarse en condiciones para el consumo, las partes siguientes:

Catorce hígados, dos pulmones, cinco fetos y varios kilos de despojos.

También en la plaza de abastos decomisó por la misma causa, cuatro kilos de almejas.

### Teatro Casino Obrero

El miércoles último, según temíamos anunciado, hizo su debut en nuestro coliseo la compañía que dirige el señor Montijano, poniendo en escena la comedia en tres actos, de José F. Villar, titulada «La Negra».

La compañía agradó mucho y el público salió muy satisfecho.

## Las Regueras

### Para el señor Muñiz

Leí la réplica a mi información del 29 por usted firmada. ¡y qué réplica, Jesús mío! Tan jugosa y amena me pareció, que dudé un buen rato si el maestro más meritorio del concejo habría sido el propio autor, porque, ¡bueno, hay cada cosa!

Siento molestar al señor Director de este diario y ser enfadoso a los lectores, pero con el beneplácito del primero y la benevolencia de los segundos, que espero me dispensarán, voy a contestar unas palabras para, por mi parte, poner punto final a la cuestión.

Empiezo por afirmar que no se pidió cantidad determinada para hacer (no para reconstruir, ya que no había existido y por eso no había piedra alguna en él) un muro entre la iglesia y la escuela. ¿Pruebas? el libro de actas del Ayuntamiento.

¿Qué los 32 carros de piedra serían carros con piedra? Los vecinos de Soto no son como ciertos personitas que usted y yo conocemos: son todos muy leales y por eso cargaron todo cuanto pudieron y quisieron.

¿Dice usted que en su tierra ¿Cada quién manda trabajar paga? ¿Caramba, que lógica tan aplastante usa en las afirmaciones! Y a mi

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

# CARTELERA ANUNCIADORA

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

## GRAN HOTEL SANTA CRUZ

Edificio moderno equipado con toda clase de comodidades. Amplias habitaciones, con agua corriente en todos los departamentos. Timbre Autos para excursiones-Gran Garage-Café-Bar  
CANGAS DE ONÍS  
TELEFONO 10

## EN EL HOTEL COLUNGUESA

encontrará V. magnífico hospedaje  
Habitaciones amplias y modernas  
Calefacción-Cuartos de baño-Timbre, etc.  
Jovellanos, 25.-OVIEDO

## HOTEL GÓMEZ

Hijo de FRANCISCA GÓMEZ  
¡Único Hotel con todo el confort moderno!  
Restaurant  
SANTANDER  
Colosia, 1  
Teléfono 154. Telégrama: HOTEL GÓMEZ  
Edificio propio  
Salones para bodas y banquetes

## ¡ALERTA, CONSUMIDORES!

¿Por qué vende tanto ese comercio enciclopédico que se titula «LA NUEVA COOPERATIVA» de RICARDO G. DEL VALLE? — Porque los géneros que expende son malos y caros. Para convencerse visítenlo una sola vez.  
COLLATO.—Teléfono 765  
Servicio a domicilio

## JULIO SAIZ CUESTA

Máquinas de escribir de todos sistemas, nuevas y de ocasión. Accesorios  
Abonos de conservación y limpieza  
Objetos de escritorio en general  
Muebles para oficinas  
Fonógrafos.—Prismáticos, etc.  
Ventas a plazos y al contado  
JOVELLANOS 27—GIJÓN

## Ramón de las Alas Pumariño

Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran orrea de cuero marca  
SANTA BARBARA  
Idem de balata y de goma (tejidas y lisas). Matafuegos  
BIOSCA  
Representación de la S. A. RESINERA RUTH, de Santander (pinturas y barnices).—Objetos de escritorio  
WINDOLITE  
(Substituto del cristal)  
ATALAZOS para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc.  
SOLDADURA DE PLATA para sierras de cinta  
Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14  
OVIEDO

## CENTRO DE ENSEÑANZA

Academia Politécnica Asturiana  
Magdalena, 3.—Tel. 454  
Profesorado especializado  
Honorarios módicos  
Pídanse informes a la Dirección

## Camas superiores con somier...

Camas superiores con somier... 45  
» grande superior con id. 55  
Armario luna biselada..... 160  
Frente al cuartel de Sta. Clara  
OVIEDO

## Industrias Zarracina (S. A.)—Gijón

Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan  
La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurantes de la Compañía Internacional de coches-camas.

## Construcciones Carpintería

Instalaciones para toda clase de negocios  
B. SOPENA  
Tel. 11-17  
ELORZA.—OVIEDO

## LA POSITIVA

EDUARDO G. ARIZAGA  
ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN. REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Zirouss» (el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zumaya rápido marca ECHIVARRIA. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cemento Portland, yeso, tubos de cemento, barro y gran baldosa, ladrillos refractarios, cocinas bilbaínas, lavabos e inodoros de loza inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc., etc.  
Depósito de teja curva, rosilla y ladrillo macizo y hueco  
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154

## ¿Ha probado usted la sidra champagne

EL ASTUR de Avila y Gutiérrez?  
Si lo hace, será usted su mayor propagandista  
AVILÉS

## Academia Ojanguren

OVIEDO  
Internos-Medio pensionistas-Externos  
Fundada en 1905  
PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA  
Estudios de Comercio esencialmente prácticos

## JOSÉ VALDÉS

FABRICA DE SOMBREROS ITALO-ESPAÑOLA  
Marqués de Casa Valdés, 105  
Teléfono 988.—Apartado 172  
GIJÓN  
Representante para Galicia, Asturias y Norte de España y Portugal de la afamada casa «ROSSI», de Italia

## Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol, comprimido y Veso

Graves Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol, comprimido y Veso

## CERAMICA ASTURIANA S. A. SAN CLAUDIO

Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento  
Solares de la panadería de Menéndez Gómez.  
Deposito: Teléfono 2-84  
Fábrica: 1-88

## Las mejores conservas de pescado SON LAS DE MARCA

«ALBO»  
Fábricas en los principales puertos de España.  
Fábrica en Asturias: CANDÁS

## Casa Gargallo

es un nombre familiar entre propietarios y constructores  
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general.  
La firma GARGALLO es un prestigio  
La Catalana.—GIJÓN

## MANUEL CARVAJAL

Construcciones metálicas  
Calderería, Forja, Torno y Ajuste  
Especialidad en toda clase de instalaciones para las minas  
Gran producción de arandelas de hierro hasta 10 mts grueso  
Soldadura autógena  
LA FELGUERA (Asturias)  
Teléfono 27

## LA LEONIA "EL CISNE"

SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.

## RESERVADO PARA LA RELOJERIA Y PLATERIA

DE GUMERSINDO HERNANDEZ  
UNIVERSIDAD, 12  
OVIEDO

## Los chocolates de la fábrica

LA MORAL  
no faltan en las mesas de personas de buen gusto  
Viuda de ANTUÑA LA FELGUERA  
Calle de Jesús F. Duro.—Teléfono 22

## PLACIDO MARTINEZ

Consignatario de buques  
Agente de Aduanas  
Seguros — Fletamentos  
Despacho de mercancías  
SAN ESTEBAN DE PRAVIA

que se me antoja que en su pueblo no ocurre siempre así.

En cambio, aquí en Soto, por lo menos esta vez, se cumplió esa ley: mandó trabajar el señor alcalde y él fué quien pagó. Por eso lo que usted nos quiere hacer tragar de que dió el voto en contra de la aprobación de las cuentas no cuela, pues para crearlo tenemos que formar de él un concepto muy distinto al que siempre nos ha merecido.

Eso que dice usted de escondrijo es bueno para los lagartos y otros animales de ciertas especies. Digo, también vale para los hombres tímidos y cobardes ocultarse de los demás y también para el avariento (do tiene el tesoro tiene el pensamiento) guardar el fruto de su avaricia; pero como ni usted ni yo pertenecemos a esa clase de «bichos», ¿verdad?, nada nos interesa.

Que si me agradó la pitanza, me pregunta. ¡Caracoles! y ¿a quien le amarga un dulce, señor Muñoz? Esa pregunta, hecha por otro cualquiera no me llamaría la atención, pero en usted la considero muy ociosa.

¿Qué usted no solicitó venir al Ayuntamiento? Ah, señor, ¿quier callar? ¿Quién se acordó de tal disparate?

¿Qué vino al Ayuntamiento a proceder con equidad? ¡Yaaa! Eso ni que decir tiene, hombre.

Para persuadirse no hay más que mirar el muro de Soto, para el que no quiso conceder más que 100 pesetas, y los trabajos que se hicieron en «La Cueva», término de su parroquia, para los que arrancó 150.

¿Qué yo sentí no haber ocupado un puesto en el Ayuntamiento? ¡Toma! ¿Cómo no?

Por eso tengo ofrecida una misa a la Virgen de los Desamparados para el día que se acuerden de mí.

¿Qué carezco de formalidad y seriedad dice usted? En mi retrechera vida lo había oído a nadie.

## DURÁN Y G. DEL VALLE

INGENIEROS DE CAMINOS  
Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, normigonamiento, peritaciones, etcétera, etc.  
PROYECTOS — PRESUPUESTOS — CONSULTAS  
Oficinas: Campomanes, 3.—Oviedo  
RIBADESELLA (10 a 13)

¿Cómo se atreve a aplicarme un calificativo de esa naturaleza?

¿Será por decir la verdad? Pues en mi pueblo a los que tal proceden se les llama de otra manera.

Para terminar le voy a suplicar un favor; pero al oído, que nadie nos oiga, y es que no escriba más, porque me temo que si continuamos en estas andanzas, la fama que por estas aldeas gozamos de sabios, la vamos a perder. ¿Non le paez bien esto, señor Manuel?

Campano.

## GACETILLAS

### Cheques al pago

Señalamientos para hoy: Don Francisco Fernández, don Juan Manuel Llana, don Jesús Alvarez, don José Cuervo, don Francisco Gullas, don Eduardo Suárez, don Sabino Alvarez, don Fermín García, don José Antonio Alonso, don Francisco Florez, don José Palacio, don Antonio R. Arango, don Benigno Fernández, don Rogelio G. Carrera, don Francisco F. Azcárate, don Vicente Martínez, don Nicanor Novval, don Modesto Alonso, don Aurelio Alvarez, don Ángel Bravo, don Lorenzo Arias y don Oscar Ortiz.

### AVISO

La casa Frígola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

### Liga de inquilinos de Oviedo

La Junta que estaba anunciada para ayer a las siete y media en el Orfeón Ovetense, queda suspendida por fuerza mayor para el martes, día 18, en el mismo sitio y hora.

### Asociación de Caridad

Doña Isabel Polo, viuda de Vertererra, ha entregado en nuestras oficinas un donativo de cien pesetas para los pobres que socorre esta Asociación y en sufragio del alma de su difunto esposo don Luis Vertererra (q. e. p. d.)  
La Junta de gobierno da las más expresivas gracias a tan caritativa señora.

## Agencia Fernández

Salustio Regueral, 18, Gijón  
Tiene en venta casas en Oviedo, de 25.000 hasta 15.000 pesetas.  
Un café-bar en Lugones.  
Informes en la Agencia.

### Nombramiento

El Recaudador de Contribuciones de la zona de Cangas de Tineo nombró auxiliar de la Agencia Ejecutiva de dicha zona a don Germán García Rodríguez Solar.

### Multas de la Alcaldía

El señor alcalde ha impuesto las siguientes:  
Una de 50 pesetas a un individuo por embriaguez y blasfemar en la vía pública.  
Tres de 10 id. a tres conductores de carros, por desobediencia.

### Espectáculos

En el Campoamor.—A las siete y a las diez, la extraordinaria película en dos partes «Herencia de Lechuguino», y presentación del excelente y famoso niño actor en la superproducción en cinco partes «Los héroes de la calle».

En el Toreno.—A las siete y a las diez, la extraordinaria producción en cinco partes «Los héroes de la calle», y gran éxito de la bella bailarina y danzarina Rosaleda y de la notable artista La Sultanita.

### Natacio

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la esposa de nuestro amigo don José Blas. Madre e hijo se hallan sin novedad.  
Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

### Madrina de guerra

Por conducto del Rvdmo. Prelado de la diócesis la pide don Rafael Tamant, que cumple sus deberes militares en las oficinas de la Mehalla, 5, Melilla.

## JOVETENSÉS!

Cuando vayáis a Gijón visitad el acreditado Restaurant «MERCEDES»  
que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de platos todos caseros.—Espléndidas habitaciones  
LIBERTAD, 16  
Teléfono 275

## Necrológica

Sentimiento hondo y sincero produjo en sus familiares y amistades numerosas la muerte de la joven Carmina Iglesias Ojanguren, que descansó en la paz del Señor después de pertinaz dolencia.

Ha sido breve su paso por esta vida, y apenas si pudo conocer tanto de las miserias como de las satisfacciones que proporciona. Al lado de sus padres, amada tiernamente por ellos, no acogió su espíritu de niña angelical otros goces que los de un hogar dichoso, que por lo mismo son siempre inefables. Y su alma voló hacia lo eterno, dejando el recuerdo de su dulzura y de su pureza.  
Hoy a las cinco y media de la tarde se verificará la conducción de su cadáver al cementerio del Salvador.

Tengan presente sus padres don Santiago y doña Adela y su tío don César López, reputado industrial joyero, la expresión cordial de nuestra condolencia por la pérdida que lloran.

### OJO!

Leandra Careaga, Plaza del 19 de Octubre, puestos 10 y 11

Jamón superior: por jamones a 7, 7,50 y 8 pesetas kilo.  
Jamones más inferior: por jamones a 4,50 y 5 pesetas kilo.

Tocino superior del país: por hojas a 4,75 kilo. Tocino del país: superior por kilos sueltos a 5 pesetas.  
Chorizos superiores: por docenas a 1,50, 3, 3,50 y 4 pesetas.

### Café Restaurant "Vista Alegre"

Carretera de San Lázaro (Frente al Fielato)  
Servicio por cubiertos y a la carta. Espléndidas habitaciones. Pensión completa desde 7 pesetas. Precio del cubierto: 4 pesetas. Cuarto de baño, timbres eléctricos, etc.  
A diario: la clásica fabada, Teléfono 7-23

### Motores «Winterthur»

de gas 60 HP. para vender en muy buenas condiciones.  
Informes: Apartado 159, Barcelona.

### Mesa de billar

de caoba, un año uso, con todos los accesorios, se vende en buenas condiciones.  
«Café Ramiro»—Laviana.

## - Teresa Suárez -

Participa a las señoras haber recibido una gran colección de Vestidos y Abrigos últimos modelos de las mejores casas de París

URIA, 6 Telf. 12-75

## SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

### "Tornillera de Ventanielles" OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón  
Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

## Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas  
Dirección telegráfica: Banminas ::: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, pra-venta de valores. Con-terés en moneda nacional y extranjera. Cuen- prestando preferente atención bro y descuento de cu- tas de crédito y presta- a las siguientes: pones y documentos de nos con garantía personal, de fon- giro. Cambio de monedas de oro dos públicos, valores industriales, y billetes de Banco extranjeros. De- mercancías y conocimientos de em- pósitos de valores, libros de gasto barque. Giros. Cartas de crédito. Or- de custodia, etc., etc.

### CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 % anual en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual

### SUCURSAL EN CANDAS

## Casa DUBOSC ÓPTICO



Sección especial de Óptica, Cristales Punktal, Zeiss, Gémelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

### TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

## SUCESOR Teodoro Gracia Bonilla

Fruela, 11-Tel. 5-40 OVIEDO

# MUNICIPAL

### La sesión de la Comisión permanente

A las cuatro y media comenzó ayer la sesión de la Comisión permanente.

Después de haber sido aprobada el acta de la sesión anterior, el señor alcalde hace saber a la Corporación que había dirigido una carta al suplente teniente alcalde don Mario Escalera, rogándole asistiera a la sesión y a las Comisiones y ni se ha dignado contestar ni acudir al Ayuntamiento.

A juicio del señor Ladreda eso es demostrar poco amor al cargo y poco interés por intervenir en las cuestiones municipales. Y cuando un hombre se encuentra en esta tesitura, preferible sería que dimitiese. Yo lamento perder a un compañero como el señor Escalera, que en la Comisión de Industria y Comercio trabajó a mi lado, demostrando gran competencia. Pero hoy no sabemos si contamos con él o no, y esta situación debe despejarse pronto.

El señor Bances dice que hay que saber si el señor Escalera presentó la dimisión y el señor Covián dice que la había presentado, pero que luego la retiró.

Se acuerda, por último, dirigirle un oficio para que conteste de una vez si ha de seguir perteneciendo a la Corporación o si renuncia al cargo.

Se da cuenta de una carta del señor Cuesta dimitiendo del cargo de Alcalde, y el Sr. Ladreda propone que conste en el acta el sentimiento por la separación de la Corporación de tan buen compañero, y que se conceda un voto de gracias por los señalados servicios prestados al Ayuntamiento como Alcalde.

Se conceden cuarenta días de licencia al concejal Sr. González Herrero.

Se acuerda adquirir dos calderas y un horno para las obras de pavimentación de las calles.

Se acuerda sacar a concurso la adquisición de material con destino al Cuerpo de bomberos.

El Sr. Ladreda hace algunas observaciones respecto al tonelaje de peso que han de tener los camiones y cubas que han de adquirirse para la limpieza, ratificando el acuerdo de que no excedan de cuatro toneladas, para los efectos del pavimento.

Después el Sr. Ladreda expone a la consideración de la Comisión la conveniencia de realizar las obras de saneamiento de Santullano, continuando el colector ya comenzado para recoger las aguas del antiguo riachuelo.

Como el presupuesto no excede de diez mil pesetas se acuerda hacer las obras por administración.

La ampliación del colector es de unos 60 metros de largo.

Terminadas estas obras se seguirán las de la calle del General Elorza.

El señor Ladreda expone también la necesidad de adquirir la cantidad necesaria de grava para la reparación de varias carreteras municipales, teniendo para ello delante un trazado del ingeniero municipal donde de modo claro se ven cuales son tales carreteras.

Para estas obras se piden 35.000 pesetas.

Por último el señor Ladreda dió cuenta de las investigaciones hechas por el verificador en la tensión de energía eléctrica en el alumbrado público, según petición del señor Covián.

De esta investigación—según el

señor Ladreda—resulta que en todas partes la tensión de energía está conforme al contrato de la Popular; que únicamente en la zona que comprende la Fuente de la Plata, Argañosa, etc., se advierte alguna menor tensión, pero aun así dentro de lo que se les permite por la ley.

Los buenos deseos del señor Cobián han quedado cumplidos y por ello debemos felicitar a la Popular Ovetense, que así cumple con sus compromisos.

El señor Covián dice que deben de inspeccionarse los servicios, tales como instalaciones, lámparas, etc., que tiene entendido hay algunos defectos, pues ha recibido quejas de muchos vecinos que encuentran las carreteras a oscuras.

El señor Ladreda dice que esa inspección falta por hacer y que se hará por el ingeniero municipal.

El señor Flórez pregunta si la Popular no hace el depósito que le corresponde para la apertura de zanjas, pues en la calle de Fruela se abrió una que está por reparar aún el pavimento.

El señor Ladreda dice que la Popular tiene en el Ayuntamiento siempre garantía bastante para responder a esas obligaciones y que él avisará para que se repare el pavimento levantado.

El señor Márquez se queja de que faltan muchas tapas en las bocas de riego, y el señor alcalde promete que se repondrán por haber llegado otras nuevas.

Y se levantó la sesión.

### A quien interese

Se ruega a la familia del alienado en el Manicomio de Valladolid, Artemio García Álvarez, natural del barrio del Nalón, parroquia de Trubia, en este Concejo, de 36 años de edad, casado, hijo de Sandalio y Emilia, que ingresó en aquel Manicomio el día 1.º de Junio de 1921, procedente del de Oviedo, pase por esta Alcaldía (Negociado de Beneficencia) a recoger documentos que les interesan.

### Sepulturas vacantes

Hallándose vencido el alquiler de las sepulturas de segunda clase de adultos que se expresan, se invita a las familias interesadas para renovarlas, si así lo desean, dentro del plazo de ocho días, pasado el cual se trasladarán los restos al Osario, sin más aviso.

**Sepulturas de 2.ª clase de adultos**  
Manuel Rodríguez y Rodríguez.  
Dolores Aller Pérez.  
Epifania Brime y Martínez.  
Melitón Martínez de la Roza.

### Soldados enfermos

Según telegrama que el señor alcalde recibió de San Sebastián y que firma el señor Cafranga, en aquel Hospital entraron José María Menéndez, vecino de Luarca, herido en el antebrazo, bien.  
José Rodríguez Alonso, de Nava, herido en el muslo, bien.  
Laureano Toral Escandón, de Ceceda, herido en un pie, bien.

Todos están admirablemente atendidos.

### Arreglo de la Plaza del Progreso

El señor Ladreda dió cuenta a los periodistas de haber ordenado al arquitecto el comienzo de las obras de la cubrición del mercado del Progreso, comprendiendo la justicia de las quejas de aquellos industriales.

Se cubrirá con uralita y para ello existe consignación suficiente en el presupuesto.

## SUCESOS LOCALES

### Siguen robando en la plaza del Progreso

Siguen robando en la plaza del Progreso y siguen por lo tanto perjudicándose grandemente los intereses de aquellos industriales.

Muchas veces hemos llamado la atención sobre la frecuencia con que se vienen cometiendo estos hechos, y no hemos conseguido que se tomase para evitarlo alguna medida.

Se nos dijo que los serenos de comercio y del Municipio venían haciendo investigaciones, y sin embargo los rateros vienen haciendo de las suyas. ¿Cuándo entran? ¿Es acaso en las horas que hacen servicio la guardia municipal? Eso debe de averiguarse.

En el robo de ayer los daños fueron de alguna consideración, porque los rateros lo que no pudieron llevar lo destruyeron.

A una infeliz mujer que allí tiene un puesto de comidas le rompieron varias botellas de licor que tenía para la venta, y a otros les echaron a perder artículos de distintas clases.

Según parece los autores de estos robos y destrozos son unos chicos que el mayor cuenta diez años, a los cuales se les detuvo varias veces, volviendo a soltarse por carecer de edad para someterlos a procesamiento. ¿Pero no hay centros de corrección para menores? ¿Qué hace la Junta de Protección a la Infancia? ¿Para cuándo deja el Reformatorio de niños?

Pero mientras a esto se llegue el Ayuntamiento procure dar garantías de seguridad a los intereses de estos modestos industriales.

### Casa de Socorro

En este benéfico Establecimiento se curaron ayer:  
Benigno García, de contusiones en la mano izquierda, y Jesús Álvarez, de una herida punzante en el pie derecho.

### Despedida al señor Cuesta, gobernador nombrado de Palencia

Sentimiento grande, a la vez que satisfacción íntima, por el avance obtenido en su carrera política, ha causado la marcha del que pudieramos llamar alcalde popular de Oviedo, D. José Cuesta Fernández.

Habiase anunciado para ayer su partida, y antes de las tres y media de la tarde ya comenzaban a afluir a la estación del Norte, llenando sus andenes, gran número de personas de todas las clases sociales, no ya de Oviedo, sino de Gijón, Avilés, Noreña y otros puntos de Asturias, pues en toda la provincia es generalmente querido. Renunciamos por ello a recoger nombres ante temor a omisiones lamentables.

El señor Cuesta llegó pocos momentos antes de partir el tren, recibiendo cientos y cientos de apretones de mano, reiteración de enhorabuenas y votos por su bienestar presente y futuro.

Ya que el recoger nombres nos fuera imposible, la imparcialidad, que informa todos nuestros actos periodísticos, nos obliga a consignar que en la despedida cariñosísima que al nuevo gobernador civil de Palencia se dispensó figuraban, cual pocas veces se da el caso, personas significadas en diversas ramas políticas, bien opuestas a las que él vino ostentando; el ilustrísimo señor Obispo de la diócesis con su secreta-

rio y provisor del Obispado; buen número de sacerdotes; el ilustrísimo señor presidente de la Audiencia y personal de la magistratura y del Ministerio Fiscal; excelentísimo señor presidente de la Diputación provincial, con varios señores diputados y secretario don Gerardo González Uribe; alcalde accidental señor Ladreda, con nutrida representación de concejales y empleados del excelentísimo Ayuntamiento; ilustrísimo señor gobernador cívico-militar interino, con personal del Gobierno; representación de la Junta provincial de Beneficencia, de la que es abogado el señor Cuesta; secretario del Gobierno militar, comandante de Estado Mayor señor Vallejo; ayudante del excelentísimo señor gobernador militar, comandante señor Pazos; jefes y oficiales del ejército afectos a nuestra guarnición, etc., etc.

Al ponerse en marcha el convoy, hubo aplausos, dándose vivas al señor Cuesta, quien, desde la ventanilla del wagón-cama, saludaba sonriente, aunque emocionado, a tanto amigo como aquí deja.

Ahora va a la Corte a cambiar impresiones con sus jefes, los representantes del Directorio militar, y a ofrecer sus respetos al Rey.

El lunes de la entrante semana, según nos dijo, propónese estar en Palencia, posesionándose inmediatamente de aquel Gobierno.

Lleve feliz viaje, y que, a su retorno, traiga lisonjeros recuerdos del paso por el difícil cargo que acaba de aceptar.

## SECCIÓN OBRERA

### La Asamblea agraria del próximo domingo

Apesar de haber dado cuenta ya en la prensa de la Asamblea provincial que el Sindicato de Agricultores Asturianos tiene convocada para el domingo día 16, en el Centro Obrero, dada la importancia de los puntos a tratar en ella creemos de necesidad recordar a los labradores que no dejen de enviar representación a dicho acto.

Solamente dos puntos se han de tratar en esta reunión: el primero ha de ser el buscar la forma de atenuar la crisis porque empiezan a pasar nuestros labradores, a medida que se aproxima el invierno, a consecuencia de la escasez de alimentos para ellos y sus ganados, debido a la gran sequía del verano último.

El elevado precio que han alcanzado los cereales y sus derivados, viene a agravar la situación de tal manera que no queda otro remedio que buscar con toda urgencia alguna solución. En nuestros campos no hay las plantas

forrajeras como de costumbre, que son las que ayudan para el alimento del ganado en la temporada invernal, pues hay que sembrarlas en el Estío, cosa que fue imposible este año por la falta de la lluvia. Sin este forraje, sin hierba seca y sin maíz, la vida del campesino es imposible, sobre todo en el invierno que es cuando más lo necesita.

El otro punto que se ha de tratar en la citada Asamblea es el de los conflictos que entre colonos y terratenientes, con motivo de pretender los últimos elevar las rentas libres y forales, llegando estas luchas, en algunos pueblos a convertirse en pleitos de mayor cuantía, arruinando a los labradores.

Como se ve por lo que apuntado queda, la citada Asamblea es de gran interés para los labradores en general, por lo que rogamos que aún en aquellos pueblos donde no existen Sociedades deben de enviar representación.

Oviedo y Noviembre.—La Comisión.

## España en Marruecos

(POR TELÉFONO)

### El Alto Comisario en el sector de Uad Lar

Tetuán.—El general Primo de Rivera estuvo ayer en el sector de Uad Lar a bordo del crucero «Cataluña», presenciando la operación realizada en dicha línea.

Le acompañaban el general Despujols, jefe del Estado Mayor, el comandante general de Ceuta barón de Casadavalillos y los ayudantes.

Tanto el embarque como el desembarque lo hicieron en Río Martín, regresando a la plaza al anocheecer.

### La columna de Saro

Tetuán.—Procedentes del sector del Fondak Laucien llegaron las fuerzas que componían la columna volante del general Saro, que tenía la misión de castigar a los rebeldes de dicha línea.

Estas fuerzas castigaron drámente a los indígenas de Wad-Ras.

### Se bombardea la casa del moro Bacali

Tetuán.—Un buque de la marina de guerra, desde la costa, en el límite de la cábila de Beni Said, bombardeó la casa que el Majzen había regalado al moro Bacali, destituido en el cargo de caid de la cábila por su actitud de rebeldía frente al Majzen.

La casa de referencia fué destruida, asolado el poblado e incendiadas las cosechas.

### Accidente de aviación

Tetuán.—Durante el último vuelo realizado por la escuadrilla de esta base aérea, se vió obligado a aterrizar en las inmediaciones de Kerikea el aparato tripulado por el capitán Gallarta.

Los tripulantes regresaron a la plaza sin novedad.

El avión fué recogido por un camión militar.

### La muerte del teniente Capaz

Tetuán.—Ha causado penosa impresión la noticia de la muerte del teniente Capaz, que perteneció a las fuerzas de la policía indígena y prestó muy buenos servicios.

### Moro prisionero

Tetuán.—A última hora de la tarde de ayer llegó a esta plaza, conducido como prisionero, un moro procedente del poblado de Benkarick.

### El servicio de correspondencia

Tetuán.—Ha sido bien acogida

la resolución del Gobierno acerca de la petición del Comercio y de la Prensa local de que se establezca un servicio diario de correspondencia entre Madrid y Algeciras, por los beneficios que ha de reportar al comercio.

### Festival benéfico

Tetuán.—En el Conservatorio de Música y Declamación de Tetuán se ha celebrado un festival organizado por la Prensa a beneficio de los heridos de la campaña.

### Nuevo interventor

Tetuán.—Por reciente disposición ha sido nombrado interventor de los servicios militares, en la zona de protección, el contratante de las fuerzas marítimas de África D. Eduardo Guerra.

### Funerales

Zaragoza.—En la iglesia de Santa Engracia se han celebrado funerales por el teniente Capaz, muerto en Laucien.

Asistieron las autoridades y comisiones de los cuerpos de la guarnición.

### Besa y abraza a Millán Astray

Ceuta.—De Madrid ha llegado el propietario señor Couriar con la misión que le confirió el presidente de la Casa de Galicia, en nombre de la colonia gallega de la corte, de besar en la frente y abrazar al coronel Millán Astray por haber salido con vida de la agresión de que fué víctima.

En el Palacio de la Comandancia, donde se aloja el fundador del Tercio, el señor Couriar cumplió el encargo.

El coronel Millán Astray lo agradeció vivamente y tuvo frases entusiastas para Galicia.

### El conflicto de la carne

Ceuta.—Se agrava el conflicto de la carne por ser mucha su escasez.

### El coronel Obregón

Ceuta.—El coronel Obregón, jefe del Regimiento caballería de Victoria después de permanecer en el campo de operaciones una larga temporada, prestando valiosos servicios, llegó a la plaza para descansar varios días.

## El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

### De la Plaza

Parada.—Zapadores.  
Campo de tiro.—Zapadores.  
Capitán de día, Hospital y Provisiones.—El del Príncipe, don Rafael Civantos.

Imaginaría de ídem ídem.—El de Zapadores, don Juan de la Riva.

### Del Príncipe

Cuartel.—Capitán, don Julio Elías.  
Guardia y compra.—Teniente, don José Tejero.

Imaginaría, V. y V. H.—Teniente don José Boyero.

Reten.—Teniente D. Rafael Vallina.

Zapadores Minadores  
Cuartel.—Capitán (E. R.) don Ciriaco Ruiz Pastor.

Guardia.—Alférez ídem, don Celerino Cambor.  
Imaginaría V. H. y V.—Ídem ídem, don Andrés Vázquez.

## Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)

Almacenes de Cereales, Víveres  
Coloniales y molinería

Dirección Telefónica y Telefónica:  
SANTAMARINA

Apártado de Correos núm. 33  
AVILÉS

**LABORATORIO BIOLÓGICO**  
del Dr. Valdivares Vega  
Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia.  
BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE, ORINA, ETC.  
Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2.ª pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

**NICOLÁS PÉREZ**  
Médico Director del Dispensario Antituberculoso  
**A. BUYLEA**  
Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones  
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5  
URIA, 60, pral.—Teléfono 11-30  
OVIEDO

Enfermedades del corazón y pulmones  
**Especialista: C. TUERO MUNIZ**  
De las Clínicas de Madrid  
Galle del Peso, 12 — Teléfono 78  
OVIEDO  
Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

**Aurelio M. Romero**  
MEDICO DENTISTA  
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2  
OVIEDO  
**Dr. J. Collantes**  
MÉDICO-ESPECIALISTA  
Consulta de 9 a 10 y de 2 a 4  
Uria, 68, 1.º—Tel. 11-99  
OVIEDO

**PROFESIONALES**  
**Clinica Dermatológica**  
**DOCTOR MORAN**  
Enfermedades de la Piel, Venéreas, Sifilíticas, Vías urinarias  
Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6  
Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.  
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27.

**DR. ALBERTO GONZÁLEZ**  
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12  
Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—TEL. 199

**Doctor MIRANDA**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES  
Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid  
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5  
Uria, 72, 2.º — Oviedo.—Teléfono 10-25

**Evaristo M. Radio**  
CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º—OVIEDO  
Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

**Vacuna de Ternera**  
Todos los días, menos los domingos, se vacunará en el Instituto de Vacunación Rodríguez San Pedro, Uria, 72, bajo.  
Horas: de nueve a una.—Gratis a los pobres.

**DR. GODOFREDO ROBLES**, Especialista en enfermedades de la matriz, Diatermia, Rayos Ultra-Violeta, Baños de luz y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna y Berlín y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1, Uria, 21, Teléfono 12-24.—Oviedo.  
**A. F. VEGA e HIJO**, médico oculista, listas, Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2.ª pral.  
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1 y media.  
Teléfonos 3-15 y 6-24.—OVIEDO.  
Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos

# Sociedad Anónima "ADARO" - GIJON

Fábrica de Aleaciones y Manufacturas Metálicas

Dirección postal: Apartado 65

Telegramas: ALEACIONES

## SECCION COMERCIAL

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD

# ASEA

Maquinaria eléctrica de todas clases  
Pídanse presupuestos

## SIEBE GORMAN & Co., Ltd.

LONDON

Contractors to British Admiralty, War Office, India Office, London Fire Brigade, Crown Agents, etc., etc.

Aparatos de salvamento, para minas "PROTO" y "SALVATOR"

Aparato Inhalador de oxígeno de revivir a los asfixiados

APARATOS DE CASCO CONTRA EL HUMO, CON FUELLE O BOMBA

## THE CLIMAX ROCK DRILL

4, Broad Street Place.—LONDON, E-C, 2

Martillos perforadores rotativos -- Perforadoras de percusión -- Martillos picadores

## SYBRY, SEARLS & Co., Ltd., SHEFFIELD

ACERO INGLÉS especial para barrenas de minas.—MACIZO y HUECO.—Ranurado.—Helicoidal.—Redondo.—Exagonal y octogonal

ACERO RÁPIDO Inglés, de 18.º tungsteno garantizado, especial para fresas, matrices, cuchillas, etc.

CORREAS de tejido de algodón "Danesas" patentadas

ROULO la más flexible, trabaja con disparo.

ROULO resistencia por cm.<sup>2</sup> 807 kilos, trabaja dentro del agua.

ROULO adhesión incomparable, trabaja cruzada.

## S. A. COMBUSTIÓN RACIONAL -- BILBAO

Calentamiento con carbón pulverizado -- Turbo-Pulverizador C. R.

## SOCIEDAD ESPAÑOLA DE EVAPORACIÓN--BILBAO

Motores Diesel - Locomotoras - Turbinas hidráulicas - Compresores - Bombas

## SECCION INDUSTRIAL

FABRICA de LAMPARAS de SEGURIDAD para MINAS

Grandes talleres de fundición-Mecánicos-Tornaría-Ajustes-Plateado-Niquelado-Hojalatería-Estampa-Forja

Construcción de toda clase de aparatos y piezas sobre dibujo o modelo - Herrajes para ferrocarriles, tranvías, buques, automóviles, etc., etc.

Reparación de toda clase de maquinaria

Reparación y construcción de toda clase de máquinas, aparatos y piezas para locomotoras, vagones, tranvías, buques, automóviles, bombas, motores, etc.

Especialidad en bronce fosforoso -- Bronce manganeso para grandes resistencias -- Bronce duro. Bronce níquel -- Bronce aluminio -- Bronce contra los ácidos

Máquinas, Aparatos y Accesorios para Fábricas de Sidra y Vinos

Válvulas y Grifos de todas clases para vapor y agua, Tubería de Latón y Cobre para Calderas, Arreglo y soldaduras de tuberías, Planchas de Latón, Cobre, Aluminio y Metal blanco

Metales blancos de "Antifricción"

Gran PRESIÓN, Alta VELOCIDAD, etc. - Purificados con fósforo y manganeso

Estanterías -- Monturas -- Vitrinas -- Tiradores de puerta -- Percheros -- Balaustas

## FUNDICION ARTISTICA

Aceptamos cuantos encargos se dignen confiarnos referentes a Ornamentación y Escultura; cotizaremos precios con arreglo a Dibujo o Modelo

## MAQUINARIA

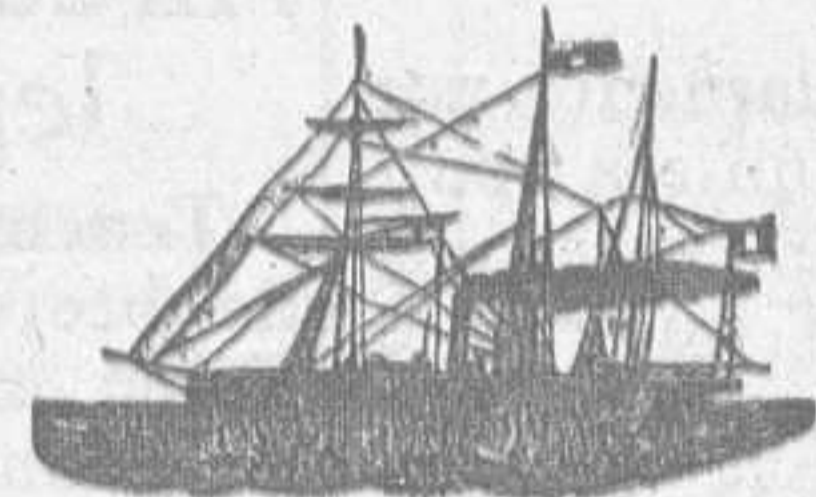
# Alfred H. Schütte

Maquinaria y herramental procedentes de las fábricas de Alfred H. Schütte en Colonia, Berlín, Karisruhe, Slegen, Solingen, Stuttgart

Fresadoras : Taladros : Tornos : Cepilladoras

Maquinaria en general y accesorios

## Compañías Hamburguesas



Próximas salidas desde el puerto del Musel para  
Montevideo y Buenos Aires

El 19 de Noviembre de 1924 saldrá el vapor

"MONTE SARMIENTO"

Ptas. 482,70

El 3 de Diciembre de 1924 saldrá el hermoso vapor

"Bayern"

Ptas. 482,70

El 21 de Diciembre de 1924 saldrá el magnífico vapor

"VIGO"

Ptas. 462,70

Siendo dichos precios en la clase tercera  
incluidos los impuestos

Tienen también la tercera clase en camarotes con suplemento de 20 pesetas.

Para informes dirigirse al Consignatario en Gijón

Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20



Compañía de Navegación  
VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. — «Guillermo Schulz» 3.700 ídem. — «Antonio de Sarrástegui», 3.800 íd. — «Santiago López», 4.100 íd.

Fletamentos. — Consignaciones. — Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

Industrial Asturiana de Santa Bárbara, «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia. — Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS». — AVILÉS.

El correspondiente al Director-Gerente: Luis Caso de los Cobos. — AVILÉS

## Semillas

Se recibieron once variedades de GUIANTES y TIRABEQUES legítimos de Francia, Holanda y Suiza; altos de enrame y enanos muy tempranos, todas vigorosas y de gran rendimiento.

CEBOLLA apajada y encarnada de gran desarrollo y la mejor para conservar semilla fresca garantizada.

## CASA RONDEROS

Món, 26.--Oviedo

Catálogo gratis

LA MARGARITA EN  
**LOECHES**

LOECHES  
AGUA NATURAL  
PURGANTE DEPURATIVA  
SALES NATURALES  
LAXANTES-ANTISEPTICAS  
**BALNEARIO**  
PIEL-HIGADO-APARATO DIGESTIVO  
Y ESPECIALES DE LA MUJER

## UN RESFRIADO MAL CUIDADO

es una puerta abierta a todas las ENFERMEDADES de la GARGANTA, de los BRONQUIOS y de los PULMONES

¡NO DESCUIDE V. JAMAS UN CONSTIPADO!

PUEDA V. CUIDARLO

EN POCOS DIAS, Y A POCO COSTO CON EL EMPLEO DE LAS

**PASTILLAS VALDA**

ANTISEPTICAS Pero, sobre todo, no emplee V. más de

VERDADERAS

**PASTILLAS VALDA**

las que se venden solo

EN CAJAS

con el nombre VALDA

en la tapa y nunca de otra manera

## Compagnie Générale Transatlantique

Línea directa a Nueva York

Saldrán de Vigo los siguientes vapores:

«ROUSSILLON» el 3 de Octubre  
«LA BOURDONNAIS» el 31 de id.  
«CHICAGO» el 28 de Noviembre  
«ROUSSILLON» el 2 de Enero (1925)

Advertencia muy importante:

Únicamente se expedirá billete de pasaje:

1.º A los súbditos americanos.  
2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.  
3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

Los pasajeros españoles deberán obtener el correspondiente visado de su pasaporte precisamente en el Consulado americano de su jurisdicción. Estos, lo mismo que los ciudadanos americanos, deberán presentarse después en el Consulado de los Estados Unidos, en Vigo, puerto de embarque.

Precios de pasaje

Cámara, desde Ptas. 925

Tercera clase... 543

más 8 dólares de impuesto americano.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo

Antonio Conde, Hijos

(APARTADO N.º 14)

## JABÓN ESPUMOSO

## CATARINEU-ARAVACA

Higiénico por estar elaborado con aceite puro de oliva. — El más económico de todos los jabones por su mucha duración

Se vende en los buenos comercios de Ultramarinos

## Fábrica "La Amistad"

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

UN BARITONO OVETENSE

## Augusto Ordóñez en España

El aplaudido baritono asturiano Augusto Ordóñez, ha realizado una brillante campaña de ópera en el Teatro Martí, de La Habana.

La prensa ha hecho elogios sumamente ponderativos del notable cantante, diciendo que en su beneficio batió el record del éxito y que hacía tiempo que no se recordaban ovaciones tan clamorosas como las que obtuvo el simpático Augusto.

Con motivo de su beneficio fueron muchos y valiosos los regalos con que sus amigos y admiradores quisieron obsequiarle por su artística labor.

El maestro Luna, empresario del Teatro Tivoli, de Barcelona, se apresuró a contratarle, pidiéndole condiciones que Augusto Ordóñez envió por cable y que fueron aceptadas en su totalidad. Consecutivamente, el aplaudido baritono embarcó el 30 del pasado Octubre en el «Infanta Isabel», con rumbo a Barcelona, a donde llegó ayer, en compañía de su señora e hijo, según noticias recibidas por su familia.

No sabemos la duración de la campaña en el Tivoli. Damos por descontado que Augusto Ordóñez le dará importancia artística. Lo que sí nos consta es que una vez que dicha campaña finalice, Ordóñez recorrerá España, dejando oír en todas partes las galas de su voz.

Sea bien venido a España nuestro distinguido amigo.

## Un busto a Canella

Con referencia al citado cantante, diremos que como socio del Centro Asturiano de La Habana, presentó una moción para que dicha Sociedad contribuyese a la suscripción abierta para colocar el busto del llorado Cronista de Oviedo en el nuevo edificio del Centro.

Dicha moción fué aceptada por unanimidad, por lo que se acordó solicitar una fotografía del reputado artista ovetense D. Ramón Duarte.

Por carta particular recibida de La Habana, sabemos que la fotografía, una maravilla de trabajo, llegó a su debido tiempo y llamó extraordinariamente la atención del Centro, que la calificó de obra de arte digna de su autor.

A última hora, parece que hay deseos de que se levante a don Fermín, no un busto, sino una estatua. Esperamos el acuerdo del Centro Asturiano para informar oportunamente a nuestros lectores.

## Gobierno militar de Oviedo

Oficina de información

Para conocimiento de los que solicitaron noticias de sus familiares que se encuentran en territorio de Africa, se publican a continuación los telegramas recibidos dando cuenta de ellas.

Comandancia General de Ceuta.—Soldado del batallón Cazadores Llerena, Enrique Balmori Concha, no figura en relación de bajas recibidas hasta hoy.

Jefe Oficina Información Larache.—Soldado batallón Cazadores Ciudad Rodrigo, José Alvarez, hállase Mexerat.

## Crónicas Judiciales

Causa suspendida

La causa procedente del Juzgado de Laviana que por el delito de homicidio estaba señalada para ayer, tuvo que ser suspendida por enfermedad del abogado.

Señalamientos para hoy  
Por homicidio

Hoy tendrá lugar la vista de la causa por homicidio procedente del Juzgado de Laviana contra Lucas Valle Esteban.

Está encargado de la defensa el abogado señor Suárez y procurador señor Gómez.

Otro juicio

También se celebrará en la Sala segunda la vista del juicio oral por la causa seguida contra Tadeo González Sánchez, del Juzgado de Lena por el delito de abusos deshonestos.

Sala de lo civil

En la Sala de lo civil se verán hoy los siguientes pleitos:  
Gijón.—Don Ruperto García,

con Compañía de Tranvías por pago de pesetas.

Procuradores señores Grande y Gómez.

Avilés.—Don José Muñoz con don Rafael Fernández sobre destrucción de obras.

Procuradores señores Bueres y Fernández.

DE MIERES

## La Diosa Fortuna nos visita

(De nuestro corresponsal)

He aquí sus favorecidos

Como ya manifestamos en el número de ayer, Mieres fué visitado por la Diosa Fortuna y ésta quiso repartir sus beneficios a dones muy equitativamente. Ha entrado triunfante en los hogares humildes y ha dado un día de alegría y alborozo a los protegidos.

En la noche del miércoles exteriorizábase ese alborozo en grandes algarabías, y mientras, los de la mala suerte, de ella renegaban.

Hemos procurado informarnos más detenidamente de los poseedores del segundo premio, y aunque no hemos podido conseguir el nombre de todos, allá va el de los que hemos podido obtener.

Don Benedicto Alvarez, vecino de Requejo, es uno de los afortunados.

Cuando le comunicamos la noticia se resistía a creerlo, y con gran cautela y mayor nerviosismo mostrábase alegre el 1.071.

—Si fuese el premiado—nos decía—la sidra correrá en abundancia.

Y así fué. Hoy, en su lugar, eran esparcidamente obsequiados sus parroquianos con el delicioso néctar.

Don Ubaldo Argüelles.—Cuando nosotros le hablamos, hallábase ya rebosante de alegría.

Algún amigo le había insinuado que acaso fuese dueño de unas cuantas pesetas sin saberlo.

—Yo llevo ese número—nos decía.

—Pues has confirmado tu fama de pescador—le contestamos.

Y sonriente afirmaba:

—¡Las anguilas de la suerte!, que han logrado ver convertidos mis sueños en risueña realidad.

Don Joaquín (a) «El Caminero», vecino de la Villa.

Bien temprano recorría en compañía de otros de los agraciados nuestras calles. Aún no se hallaba conforme con la noticia, pero por sí acaso, en las más profundas recóndites de uno de los bolsillos del chaleco guardaba el billete de la suerte. Nosotros le felicitamos.

—Ya anoche—nos decía—me dieron el primer susto y me hicieron levantarme de la cama cuando más tranquilo me entregaba al sueño. Pero lo doy por bien empleado. 6.500 pesetas en esta época ¿quién las encuentra?

Don Alfredo Suárez (a) «Mayín», vecino de la Villa.

Este feliz mortal también es dueño de un décimo. Acompaña a Juaco y nos explica cómo ha podido dejar escapar de sus manos la Fortuna. Entre amigos que bien se quieren... El décimo había sido conseguido en una suerte de juego, pero si se deseaba vuela. Gracias a que su compañero Juaco supo canjear honrosamente y con suerte, el decimito volvió a su poder.

Don Julio Suárez, vecino de Requejo.

En el humilde hogar de este honrado trabajador, reina la alegría después del dolor de las privaciones. Acaso la Diosa Fortuna no haya estado en ningún sitio tan acertado como aquí. Sus padres hallábase llenos de alborozo.

—Ahora—dice—es cuando podremos dar pan a los siete pequeños. Julio no era aficionado al juego de la Lotería; pero quiso probar fortuna y con unas pesetas de sus ahorros adquirió un décimo, y he aquí que hoy hállase dueño de un premio de 6.500 pesetas.

Inés Gómez y Ramona Tajón.

—Estas dos buenas mujeres han querido repartirse la suerte por igual y en un décimo adquirido por Inés jugaba Ramona dos pesetas. 3.250 pesetas no son de despreciar.

Al marido de una de dichas mujeres le felicitábamos por la fausta nueva.

—¡Ca, hombre!—nos decía.—Yo ahí ni media. Yo tengo muy mala suerte. Allá mi mujer fué la del acierto.

Efectivamente, en la Plaza Cubierta, donde tienen establecidos

—¡Ca, hombre!—nos decía.—Yo ahí ni media. Yo tengo muy mala suerte. Allá mi mujer fué la del acierto.

Efectivamente, en la Plaza Cubierta, donde tienen establecidos

—¡Ca, hombre!—nos decía.—Yo ahí ni media. Yo tengo muy mala suerte. Allá mi mujer fué la del acierto.

Efectivamente, en la Plaza Cubierta, donde tienen establecidos

—¡Ca, hombre!—nos decía.—Yo ahí ni media. Yo tengo muy mala suerte. Allá mi mujer fué la del acierto.

Efectivamente, en la Plaza Cubierta, donde tienen establecidos

VIDA TEATRAL

## El Teatro en provincias

—Terminada la campaña que ha hecho Puga en nuestro coliseo ¿cuál es la primera Compañía que nos visitará?

—La de Plana-Díaz.

—¿Antonia Plana es la actriz que tanto tiempo formó con Luis Llano?

—Efectivamente.

—¿Y qué hay por provincias?

—Pues verá usted. En el Teatro Principal de Valencia debuta hoy la Compañía de Miguel Muñoz.

—¿Con qué obra?

—Con la de Marquina «En Flandes se ha puesto el sol».

—La obra es de poca novedad.

—Sí; pero Miguel Muñoz dice los versos primorosamente y está fuera de duda el éxito. En Apolo, de la misma capital levantina, debuta hoy también la Compañía lírica de Rafaelita Haro, en la cual figura la tiple ligera Clara Panach, que ya conoce usted desde la penúltima actuación de Casals en el Campoamor.

—Si una mujer muy fea, muy delgada, pero que canta como un ángel. ¿Cuál es la obra de debut?

—«Doña Francisquita».

—No está mal elegida.

—Y vamos de debuts. En León se presenta hoy al público la Compañía de Díaz-Artigas, y ya está regodeándose la prensa de aquella capital con la campaña que se acerca.

—Me lo explico. Esa Compañía ha actuado en Gijón; ahora actuará en León, y nosotros, los ovetenses, nos hemos quedado con las ganas. ¿Obra y teatro elegidos?

—El Teatro es el Alfégame, y la obra «Amanecer», de Martínez Sierra.

—Ese es género trasnochado. A otra cosa.

—En el Teatro Victoria Eugenia de San Sebastián ha debutado el simpático Narcisín con «Rapaciño» y «El pibe del Corralón». Dice un periódico de Donostia que cada movimiento y cada palabra del «rapaz» provocaban murmullos de risa.

—Me lo explico. Esa Compañía ha actuado en Gijón; ahora actuará en León, y nosotros, los ovetenses, nos hemos quedado con las ganas. ¿Obra y teatro elegidos?

—El Teatro es el Alfégame, y la obra «Amanecer», de Martínez Sierra.

—Ese es género trasnochado. A otra cosa.

—En el Teatro Victoria Eugenia de San Sebastián ha debutado el simpático Narcisín con «Rapaciño» y «El pibe del Corralón». Dice un periódico de Donostia que cada movimiento y cada palabra del «rapaz» provocaban murmullos de risa.

—Me lo explico. Esa Compañía ha actuado en Gijón; ahora actuará en León, y nosotros, los ovetenses, nos hemos quedado con las ganas. ¿Obra y teatro elegidos?

—El Teatro es el Alfégame, y la obra «Amanecer», de Martínez Sierra.

—Ese es género trasnochado. A otra cosa.

—En el Teatro Victoria Eugenia de San Sebastián ha debutado el simpático Narcisín con «Rapaciño» y «El pibe del Corralón». Dice un periódico de Donostia que cada movimiento y cada palabra del «rapaz» provocaban murmullos de risa.

—Me lo explico. Esa Compañía ha actuado en Gijón; ahora actuará en León, y nosotros, los ovetenses, nos hemos quedado con las ganas. ¿Obra y teatro elegidos?

—El Teatro es el Alfégame, y la obra «Amanecer», de Martínez Sierra.

—Ese es género trasnochado. A otra cosa.

—En el Teatro Victoria Eugenia de San Sebastián ha debutado el simpático Narcisín con «Rapaciño» y «El pibe del Corralón». Dice un periódico de Donostia que cada movimiento y cada palabra del «rapaz» provocaban murmullos de risa.

—Me lo explico. Esa Compañía ha actuado en Gijón; ahora actuará en León, y nosotros, los ovetenses, nos hemos quedado con las ganas. ¿Obra y teatro elegidos?

—El Teatro es el Alfégame, y la obra «Amanecer», de Martínez Sierra.

—Ese es género trasnochado. A otra cosa.

—En el Teatro Victoria Eugenia de San Sebastián ha debutado el simpático Narcisín con «Rapaciño» y «El pibe del Corralón». Dice un periódico de Donostia que cada movimiento y cada palabra del «rapaz» provocaban murmullos de risa.

—Me lo explico. Esa Compañía ha actuado en Gijón; ahora actuará en León, y nosotros, los ovetenses, nos hemos quedado con las ganas. ¿Obra y teatro elegidos?

—El Teatro es el Alfégame, y la obra «Amanecer», de Martínez Sierra.

—Ese es género trasnochado. A otra cosa.

—En el Teatro Victoria Eugenia de San Sebastián ha debutado el simpático Narcisín con «Rapaciño» y «El pibe del Corralón». Dice un periódico de Donostia que cada movimiento y cada palabra del «rapaz» provocaban murmullos de risa.

—Me lo explico. Esa Compañía ha actuado en Gijón; ahora actuará en León, y nosotros, los ovetenses, nos hemos quedado con las ganas. ¿Obra y teatro elegidos?

—El Teatro es el Alfégame, y la obra «Amanecer», de Martínez Sierra.

—Ese es género trasnochado. A otra cosa.

—En el Teatro Victoria Eugenia de San Sebastián ha debutado el simpático Narcisín con «Rapaciño» y «El pibe del Corralón». Dice un periódico de Donostia que cada movimiento y cada palabra del «rapaz» provocaban murmullos de risa.

—Me lo explico. Esa Compañía ha actuado en Gijón; ahora actuará en León, y nosotros, los ovetenses, nos hemos quedado con las ganas. ¿Obra y teatro elegidos?

—El Teatro es el Alfégame, y la obra «Amanecer», de Martínez Sierra.

—Ese es género trasnochado. A otra cosa.

—En el Teatro Victoria Eugenia de San Sebastián ha debutado el simpático Narcisín con «Rapaciño» y «El pibe del Corralón». Dice un periódico de Donostia que cada movimiento y cada palabra del «rapaz» provocaban murmullos de risa.

—Me lo explico. Esa Compañía ha actuado en Gijón; ahora actuará en León, y nosotros, los ovetenses, nos hemos quedado con las ganas. ¿Obra y teatro elegidos?

—El Teatro es el Alfégame, y la obra «Amanecer», de Martínez Sierra.

—Ese es género trasnochado. A otra cosa.

—En el Teatro Victoria Eugenia de San Sebastián ha debutado el simpático Narcisín con «Rapaciño» y «El pibe del Corralón». Dice un periódico de Donostia que cada movimiento y cada palabra del «rapaz» provocaban murmullos de risa.

—Me lo explico. Esa Compañía ha actuado en Gijón; ahora actuará en León, y nosotros, los ovetenses, nos hemos quedado con las ganas. ¿Obra y teatro elegidos?

—El Teatro es el Alfégame, y la obra «Amanecer», de Martínez Sierra.

—Ese es género trasnochado. A otra cosa.

—En el Teatro Victoria Eugenia de San Sebastián ha debutado el simpático Narcisín con «Rapaciño» y «El pibe del Corralón». Dice un periódico de Donostia que cada movimiento y cada palabra del «rapaz» provocaban murmullos de risa.

—Me lo explico. Esa Compañía ha actuado en Gijón; ahora actuará en León, y nosotros, los ovetenses, nos hemos quedado con las ganas. ¿Obra y teatro elegidos?

—El Teatro es el Alfégame, y la obra «Amanecer», de Martínez Sierra.

—Ese es género trasnochado. A otra cosa.

—En el Teatro Victoria Eugenia de San Sebastián ha debutado el simpático Narcisín con «Rapaciño» y «El pibe del Corralón». Dice un periódico de Donostia que cada movimiento y cada palabra del «rapaz» provocaban murmullos de risa.

—Me lo explico. Esa Compañía ha actuado en Gijón; ahora actuará en León, y nosotros, los ovetenses, nos hemos quedado con las ganas. ¿Obra y teatro elegidos?

—El Teatro es el Alfégame, y la obra «Amanecer», de Martínez Sierra.

—Ese es género trasnochado. A otra cosa.

—En el Teatro Victoria Eugenia de San Sebastián ha debutado el simpático Narcisín con «Rapaciño» y «El pibe del Corralón». Dice un periódico de Donostia que cada movimiento y cada palabra del «rapaz» provocaban murmullos de risa.

—Eche usted murmullos!

—Luego le califica de niño genial

—¡Bueno!

—Y añadá a continuación:

«Como es Narcisín en la escena, así fuimos nosotros en la vida.»

—¡Vaya por el autobombol

—En el Rosalía de Castro, de la Coruña, se presenta al público la Compañía de Gaspar Campos.

—No la conozco.

—Hace pocos años hizo una turné pasando por el Dindurra de Gijón

—¿Y qué pone en escena?

—«Manía persecutoria», obra de «un señor Acevedo, que da la cara y dice la verdad.»

Se trata al parecer de una obra semejante a «La locura de Don Juan», de Arniches, que ha estrenado Puga en el Campoamor. «Cruza la escena una ola de vesania», dice el crítico.

—Eso debe ser precioso. ¿Qué más hay por ahí?

—Que en el Lope de Vega, de Valladolid, debutará el próximo lunes la Compañía de Eugenio Casals, con «La Bejarana.»

—Aquello de Salamanca, Salamanca...

—Eso, pero sin cantar. En el Zorrilla de la misma capital castellana se representa «El Orgullo de Albalade.»

—¡Hombre! De esa obra he oído yo hablar alguna vez.

—Sí. A mí también me suena. En cambio, los cañales anuncian el estreno de «Viv» drama de Enrique López Alarcón.

—De ese autor hemos visto algo en Oviedo.

—Vimos a Morano representar «La Tizona.»

—En efecto. En el Gran Teatro, también de Valladolid, se lev.

—Sin ventura», del Caballero Audaz.

—Caballero o Carretero.

—Las dos cosas.

B.

## Ante una injusticia

Sr. Director de LA VOZ DE ASTURIAS

Oviedo.

Muy señor mío: Con esta misma fecha remití al Director de *El Noroeste*, para su publicación, la adjunta carta, que creo publicable, para que vea la injusticia que conmigo se comete, achacándome conceptos que nunca vertí, y previniéndome para más, si preciso fuera, según se deja ver en el periódico de referencia, correspondiente al día 12.

Y bien sé que estriba todo en que mi compañera venda *La Voz de Asturias*, con el único objeto de ayudarme a ganar la vida; pero como se le quiere dar otro carácter, espero de V. tenga la amabilidad de publicar la copia en el periódico que tan dignamente dirige.

Dice así:

Sr. Director de *El Noroeste*.

Gijón

Muy señor mío y amigo: Leo en el periódico de su digna dirección, correspondiente al 12 del actual, un suelto epigrafiado en Carbayín, con un «aviso» a sus lectores para que no les sorprenda un sujeto que trabaja en un grupo minero, y que además se dedica a la venta de periódicos de patronos de minas.

Me extraña que V. haya llevado la noticia, y sobre todo consentir comentarios tan ligeros como los que la nota contiene.

No la comento, porque hace pocos días aún que en *La Voz de Asturias* aclaré debidamente el juicio que me merecía el calificativo sobre lo que se da en llamar «radicalismo» y la forma de ganarse el pan honradamente.

Lo que sí quiero es que usted forme juicio sobre lo que dió lugar a que *El Noroeste* se ocupe de mí, sorprendiendo su buena fe y la de los lectores que de otras regiones nos lean, ya que por aquí está de sobra comprendido.

No soy yo quien hace campaña contra *El Noroeste*, ni menos aún injuriarlo, puede haber un solo individuo que pueda atribuirle palabras semejantes. Mas al contrario. Yo lo leo, y en más de una ocasión contesté a quien se quería hacer suscriptor de *La Voz de Asturias* siéndolo de *El Noroeste* u otros periódicos, que por favorecerme a mí no debían de dejar aquellos, so pena de que otras causas no lo justificaran.

Los hay que pagan dos periódicos, como los hay también que se dan de baja para suscribirse a

LA VOZ DE ASTURIAS, alegando que les gusta más, al mismo tiempo que están hartos de sufrir faltas por negligencia de quien los reparte.

Y no debo citar más casos que los míos, siendo corresponsal, o lo que es lo mismo, teniendo a mi cargo informar en los periódicos que «*Tolita*» cobraba, excepto uno que su remuneración me regalaba.

Ya sabemos que aquí es ella la encargada de *El Noroeste*, *El Comercio*, *La Prensa* y *Región*; pero si yo no hacía más reseña que para *El Noroeste*, era precisamente porque el tiempo y medios económicos no me lo permitían. Además de que el trabajo precisa también su remuneración adecuada.

Pues bien; se dió el caso de mandarme dejara lo de *El Noroeste*, y que lo mandara a los otros periódicos, porque en *El Noroeste* la trataban muy mal y no estaba por ayudarles (esto fué cuando uno de Tuilla trató de venderlo en aquella demarcación) siéndolo la causa de que varios suscriptores, y yo mismo, recibieran otro periódico en vez de *El Noroeste*, por cuyo motivo protestaban y me mandaban a mí lo hiciera saber en la redacción.

Usted, señor Director, recordará cuando el verano pasado estuve un mes sin leer la prensa, porque se le antojó pecaminoso un anuncio que Manuel Canto publicó, mas como al parecer no se estaban de acuerdo, negé el periódico a cuantos nos creía amigos suyos, nada más porque entrábase en su casa.

Supongo que la intervención de usted diera lugar a que nuevamente se nos brindara con él (no a todos, porque hay alguno que no le puede admitir) volviendo a nacer informaciones hasta que me hice cargo de *La Voz de Asturias*, y de golpe y porrazo la suspensión del periódico, y eso que yo seguía igualmente mandando correspondencia.

¿Ve usted quien hace la propaganda contra el periódico?

Pues cosas así señalaría muchas si no fuera porque abrigó la esperanza de que V. saldrá del error en una cosa mil veces injusta. Se lo juro por lo que más estimo en este mundo.

Exija usted más asiduidad en el reparto y en la información, y observará cómo no ocurre nada de lo que intencionadamente tratan de endosarle.

Y para terminar, lamento mucho que *El Noroeste* quiera apuntarse éxitos que no le corresponden, ni que tampoco quiera presentarse él como tamizado ante «emboladas patronales».

Puede decir todas las cosas que de mí sepa, ya que del nombre me encargó yo.

El sujeto en cuestión es

Higinio Canga.

Madras de guerra

A nosotros acuden solicitando madras de guerra los siguientes veteranos que con entusiasmo y bravura luchan en nuestra zona del protectorado:

Cabos de la segunda compañía expedicionaria del sexto Regimiento de Zapadores, actualmente en Tetuán, Luciano Fernández Vega, Francisco Menendez Solares, Juan Sierra García y Manuel Iglesias Albor; soldado de la misma compañía, José López.

Cabo de la primera compañía expedicionaria, José Hernando Galán, y soldados Nicolás César García y Enrique Iglesias, que lo mismo que los anteriores están de guarnición en Tetuán.